

دَ یوحنا په مُطابق دَ مالِک عیسیٰ مسیح زیرے

یوحنا باب ۱

کلام جُسه شو

۱ په ازل کنبے کلام وُو اُو کلام دَ خُدائے خنخه وُو اُو کلام خُدائے وُو، ۲ دغه په ازل کنبے دَ خُدائے خنخه وُو. ۳ اُو دَ هغه په وسیله ټول خیزونه په وُجود کنبے راغلل. خه چه په وُجود کنبے راغلل، یو خیز هم بغیر دَ هغه نه په وُجود کنبے رانه غے. ۴ په هغه کنبے ژوندون وُو اُو هم دغه ژوندون دَ بنی آدمو نُور وُو. ۵ اُو نُور په تیاره کنبے ځلیری اُو تیاره پرے هیخ کله هم غالبه نه شوه.

۶ یحییٰ نومے یو سرے دَ خُدائے له طرفه راغے. ۷ هغه دَ نور دَ شهادت دَ پاره راغے چه ټول خلق دَ هغه په وسیله ایمان راوړی. ۸ هغه په خپله خو نُور نه وُو لیکن دَ نور دَ شهادت دَ پاره راغے. ۹ اُو حقیقی نُور چه هر یو بنی آدم روښانه کوی هغه لا دُنیا ته راتلونکے وُو.

۱۰ هغه په دُنیا کنبے وُو اُو دُنیا دَ هغه په وسیله په وُجود کنبے راغله خو دُنیا هغه ونه پیژندلو. ۱۱ هغه خپل ځائے ته راغے خو دَ هغه خپلوانو هغه قبول نه کړو. ۱۲ خو کومو خلقو چه قبول کړو هغوی ته ئے دا حق ورکړو چه دَ خُدائے اولاد شی یعنی هغوی چه دَ هغه په نامه ایمان راوړی، ۳۱ چه نه له وینے نه اُو نه له جسمانی شوق اُو نه دَ انسانی پلار په ارادے بلکه له خُدائے نه پیدا شو.

۱۴ نو کلام جُسه شو اُو هغه زُمونر سره اوسیدو اُو مُونر دَ هغه لوی ولیده، داسے لوی لکه چه دَ پلار دَ یو زوئے چه په فضل اُو حقیقت معمور وی.

۱۵ یحییٰ دَ هغه په حق کنبے شاهدی وکړله. هغه په چغو ووئیل چه ”دا هغه سرے دے چه ما ئے ذکر کړے وُو یعنی دا چه هغه څوک چه له ما نه وروستو راخی هغه له ما نه ورومبے شو، زه چه پیدا کیدم نو هغه وُو.“

۱۶ ځکه چه مُونر ټولو دَ هغه دَ کلهمی معمورتیا نه په فضل باندے فضل وموندلو. ۱۷ ځکه چه شریعت دَ موسیٰ په وسیله ورکړے شو خو فضل اُو حقیقت دَ عیسیٰ مسیح په وسیله راغلل. ۱۸ خُدائے چرے هیچا نه دے لیدلے بے له خُدائے دَ یو زوئے نه، هغه څوک چه دَ پلار په غیر کنبے دے اُو هم پلار هغه ښکاره کړے دے.

دَ یحییٰ گواهی

(بتم ۳: ۱ - ۲۱، مرقوس ۱: ۱ - ۸، لوقا ۳: ۱ - ۸۱)

۱۹ دَ یحییٰ گواهی دا وه، کله چه یهودیانو له بیث المقدس نه کاهنان اُو لیویان دَ دے تپوس دَ پاره

ورولیرل چه دا معلومه کړی چه ته څوک یئے؟

۲۰ هغه اقرار وکړو او انکار ئے ونه کړو، خو اقرار ئے وکړو چه ”زه مسيح نه يم.“

۲۱ هغوی ترے تپوس وکړو چه ”بيا نو ته خه يے ؟ ته الياس يے خه ؟“

هغه جواب ورکړو چه ”نه ، زه هغه هم نه يم.“

ته هغه نبی نه يے خه چه مونږ ئے په انتظار کنبے يو؟“

هغه خواب ورکړو چه ”نه.“

۲۲ هغوی بيا تپوس وکړو چه ”بيا نو ته يے خوک خکه چه مونږ چا را استولی يو هغوی له جواب

ورکړو. ته د خپل خان په حقله خه وايے؟“

۲۳ هغه ورته جواب ورکړو چه ”زه په بيابان کنبے د نعرے وهونکی آواز يم چه: «د مالک لار نيغه

کړی،» لکه چه يشعياہ نبی وئیلی وو.“

۲۴ خنې فریسیان چه په جرگه کنبے راغلی وو ۵۲ د هغه نه ئے تپوس وکړو، ”که چرے نه ته مسيح ئے، نه

ته الياس يے، نه هغه نبی يے، نو ته بيا ولے بپتسمه ورکوی؟“

۲۵ يحيیٰ جواب ورکړو، ”زه په اوبو بپتسمه ورکوم خو ستاسو په مينخ کنبے يو کس ولاړ دے چه تاسو

هغه نه پيژنی، ۲۷ چه زما نه وروستو به راخی او زه د دے لائق هم نه يم چه د هغه پيزار قدر پرازم.“

۲۸ دا خبرے په بيت عنياہ کنبے وشوے چه د اردن بلے غاړے ته دے، چرته چه يحيیٰ بپتسمه ورکوله.

د خدائے گډورے

۲۹ بله ورخ يحيیٰ وليدل چه عیسیٰ هغه طرف ته راخی. هغه وئیل چه ”وگورئ! د خدائے گډورے چه

د دُنيا گناه په خان وری! ۳۰ دا هم هغه دے د چا په حقله چه ما وئیلی وو چه زما نه به وروستو يو کس

راخی چه له ما نه ورومبے شو خکه چه له ما نه اول وو. ۳۱ ما هغه نه پيژندو چه هغه خوک دے، خو

مخض دا سبب چه زه ولے راغلم او په اوبو بپتسمه ورکوم د دے د پاره چه هغه بنی اسرائیلو ته خرگند

کړے شی.“

۳۲ يحيیٰ دا گواهی هم وکړله چه ”ما رُوح القدس د آسمان له مخے لکه د يوے کونترے په شان په

راکوزيدو وليدلو چه په هغه نازل شو. ۳۳ ما دے نه پيژندو، خو هغه چا چه زه ئے په اوبو د بپتسمے

ورکولو د پاره الیېرے يم هغه ما ته وئیل، هر کله چه ته رُوح القدس په چا په راکوزيدو ووينے او په چا

رانازل شی نو ته به پوهه شے چه هم دا هغه سرے دے چه په رُوح القدس به بپتسمه ورکوی. ۳۴ ما دا

په خپله وليدل او زه په دے گواهی کوم چه دا د خدائے زوئے دے.“

د عیسیٰ ورومبی مُريدان

۳۰ پہ بلہ ورغ یحییٰ دَ خپلو مُریدانو سره ولاړ وُو ۶۳ چه عیسیٰ ئے په خوا تیر شو. یحییٰ هغه پلو کتل او وے وئیل چه ”دا دَ خُدائے گُپورے دے.“

۳۷ دوو مُریدانو دَ هغه دا خبره واؤریده او په عیسیٰ پسے روان شول. ۳۸ کله چه هغه بیرته مخ راواپوو او وئے کتل چه دوئ هغه پسے روان دی نو هغه ترے تپوس وکړو چه ”تاسو په خه پسے گززی؟“

هغوئ ووئیل، ”اُستازده! ته کوم خائے پاتے کیرے؟“

۳۹ عیسیٰ جواب ورکړو چه ”راخئ او وگورئ،“ او هغوئ دَ هغه سره لاپل او هغه خائے ولیدو چرته چه هغه پاتے کیدو او هغه ورغ ئے دَ هغه سره تیره کړله او دَ خلورو بجو دَ مازیگر وخت وُو.

۴۰ دَ یحییٰ دَ وینا نه پس چه په عیسیٰ پسے تلی وُو په دغه دوو کنبے یو اندریاس دَ شمعون ورور وُو. ۴۱ وپومبے کار چه هغه وکړو هغه دا وُو چه خپل ورور شمعون ئے وموندلو او هغه ته ئے ووئیل، ”مُونر مسیح موندلے دے.“ ۴۲ هغه شمعون عیسیٰ له راوستو.

هغه ورته وکتل او وئے وئیل، ”ته دَ یوحنا زوئے شمعون یئے، تا ته به کیفا وئیلے کیري، یعنې پطروس چه معنی ئے گڼه ده.“

فیلیپوس او نتانی ایل ته بلل

۴۳ بله ورغ عیسیٰ گلیل ته دَ تلو نیت وکړو. په لارے ورته فیلیپوس مخے له ورغے. عیسیٰ هغه ته ووئیل چه ”ما پسے راخه.“ ۴۴ فیلیپوس دَ اندریاس او پطروس په شان دَ بیت صیدا اوسیدونکے وُو. ۴۵ فیلیپوس نتاناییل ته ورغے او ورته ئے ووئیل چه ”دَ چا ذکر چه دَ موسیٰ په شریعت کنبے او نبیانو کړے دے هغه مونر ولیدو، دا عیسیٰ ناصری دَ یوسف زوئے دے.“ ۴۶ نتاناییل په حیرانتیا ووئیل چه ”دَ ناصرت! آیا ناصرت کنبے هم نبه خیز پیدا کیدے شی خه؟“ فیلیپوس ورته ووئیل، ”راخو شه او وئے گوره.“

۴۷ کله چه عیسیٰ نتاناییل په راتلو ولیدلو نو وئے وئیل، ”دا یو رښتینے اسرائیلی دے، په ده کنبے هیخ ټکی نشته.“

۴۸ نتاناییل ترے تپوس وکړو، ”دا زه دَ خنگه وپیژندلم؟“

عیسیٰ ورته جواب ورکړو، ”ما ته دَ انخر دَ ونے لاندے هغه وخت لیدلے وے چه لا فیلیپوس ته نه وے بللے.“

۴۹ نتاناییل ووئیل، ”اُستازده! ته دَ خُدائے زوئے یئے او ته دَ اسرائیلو بادشاه یئے.“

۵۰ عیسیٰ جواب ورکړو، ”آیا ستا دَ ایمان دَ راوړو دغه وجه ده چه ما دَ انخیر دَ ونے لاندے ولیدے؟ ته به دَ دے نه هم لوئے لوئے خیزونه وویئے.“ ۵۱ بیا هغه ووئیل، ”زه تاسو ټولو ته رښتیا رښتیا وایم چه تاسو به آسمان پرانستے وویئے او دَ خُدائے دَ فرښتو به په ابن آدم ختل او بیا راگوزیدل وویئے.“

یوحنا باب ۲

پہ قانا کنبے وادہ

۱ پہ دریمہ ورغ د گلیل پہ قانا نومے خائے کنبے یو وادہ و، د عیسیٰ مور ہم ہلتہ وہ، ۲ او عیسیٰ او د ہغہ مُریدان ہم پہ کنبے میلمانہ و. ۳ چہ مئے خلاص شول نو د عیسیٰ مور ہغہ تہ ووئیل، ”د دوی سرہ مئے نہ دی پاتے.“

۴ عیسیٰ جواب ورکرو چہ ”مورے! زما او ستا پرے خہ؟ زما وخت لا نہ دے راغلے.“

۵ د ہغہ مور خادمانو تہ ووئیل، ”ہر خہ چہ دئے درتہ وائی ہغہ کوئی.“

۶ ہلتہ د گتے شپہر چاتئی وے چہ خوا پہ خوا پرتے وے، دا د یھودیانو د دستور پہ مطابق د پاکیدو د پارہ وے، او پہ ہرہ یوہ کنبے د دوو نہ تر دربو منو پورے خائے و. ۷ عیسیٰ خادمانو تہ ووئیل چہ ”دا چاتئی د اوبو نہ دکے کری.“ او ہغہ ہغوی تر خُلے خُلے دکے کریے. ۸ بیا ہغہ حکم وکرو چہ ”خہ ترے وباسی او د میلستیا مشر لہ ئے یوسی.“ او ہغوی ہم دغسے وکریل. ۹ مشر اوبہ وخبیلے او ہغہ مئے شوے وے. خو ہغہ تہ د دے سبب نہ و معلوم اگر چہ ہغہ نوکرانو تہ معلومہ وہ چا چہ اوبہ راویستلے وے. ۱۰ ہغہ د وادہ زلمی تہ ووئیل، ”ہر شوک نبہ مئے اول ورکوی او معمولی تر ہغے ساتی تر شو چہ خلق مارہ شوی نہ وی، لیکن تا خو تر اوسہ نبہ مئے لا ساتلی دی.“

۱۱ د گلیل پہ قانا نومے خائے کنبے د عیسیٰ دا ورومبے مُعجزہ وہ چہ عیسیٰ پرے خپلہ لوئی خرگندہ کریہ او د ہغہ مُریدانو پہ ہغہ ایمان راوړو.

۱۲ د دے نہ پس عیسیٰ د خپلے مور، ورونو او مُریدانو سرہ کفرنحوم تہ لاړو خو ہغوی ہلتہ زیات ایسار نہ شو.

د خدائے د کور پاکول

(نعم ۱۲: ۲۱ - ۳۱، مرقوس ۱۱: ۵۱ - ۷۱، لوقا ۹۱: ۵۴ - ۶۴)

۱۳ خکہ چہ د یھودیانو د فسح د اختر ورخے رانزدے وے نو عیسیٰ بیٹ المقدس تہ لاړو. ۱۴ ہلتہ ہغہ د خدائے پہ کور کنبے د غوایانو، گلبو او د کونترو سوداگران او صرافان پہ خپلو چوکو ناست ولیدل. ۱۵ عیسیٰ د پری کروړہ جوړہ کریہ او ہغوی ئے د خدائے د کور نہ بھر وشپل، گلبے، غوایان او ہر خہ. ہغہ د صرافانو تختے نسکورے کریے، د ہغوی پیسے ئے ونوستلے، ۱۶ بیا ہغہ د کونترو خرخوونکو پیسے راوگریدللو. ہغہ ووئیل، ”دا لرے کری زما د پلار د کور نہ بازار مہ جوړوی.“ ۱۷ د ہغہ مُریدانو تہ د صحیفو دا لیک را یاد شو «ستا د کور غیرت بہ ما وخورى.»

۱۸ یھودیانو عیسیٰ لہ جواب ورکرو او تپوس ئے ترے نہ وکرو چہ ”تہ دا کارونه پہ کوم اختیار کوے؟ مونیر

تہ خُئ نخبئہ ونبایہ؟“

۱۹ عیسیٰ جواب ورکرو چہ ”دا د خُدائے کور ونروئ اؤ زہ بہ ئے درتہ پہ دریو ورخو کنبے بیا ودان کرم.“

۲۰ هغوی ووتیل، ”دا د خُدائے کور خو پہ شپہر خلوینبت کالہ کنبے جور شوے دے، اؤ تہ ئے راتہ پہ دریو ورخو کنبے جوڑے؟“

۲۱ خو د خُدائے د کوم کور ذکر چہ هغه کولو هغه د دہ خپل وجود وُو. ۲۲ د هغه د بیا راژوندی کیدو نہ پس د هغه مُریدانو تہ رایاد شو چہ هغه خہ وئیلی وُو اؤ د هغوی پہ صحیفو اؤ پہ هغه کلام چہ عیسیٰ وئیلی وُو یقین راغلو.

عیسیٰ قول خلق پیژنی

۲۳ کلہ چہ عیسیٰ لا د فسح د پارہ پہ بیت المقدس کنبے دیرہ وُو نو هغوی هغه مُعجزے ولیدے چہ هغه بنکارہ کرے اؤ پیرو خلقو پرے ایمان راؤرو. ۲۴ خو عیسیٰ پہ خپلہ پہ هغوی اِتبار نہ کاوو خککہ چہ هغه خلق پیر بنہ پیژندل. ۲۵ اؤ هغه تہ د هغو تولو حال معلوم وُو اؤ د بل چا د شاہدی ورتہ ضرورت نہ وُو خککہ چہ هغه پہ دے پوهیدلو چہ د انسان پہ زرہ کنبے خہ خہ دی.

یوحنا باب ۳

عیسیٰ اؤ نیکودیموس

۱ پہ فریسیانو کنبے نیکودیموس نومے یو سرے وُو چہ د یہودیانو د جرگے غرے وُو. ۲ هغه عیسیٰ له د شپے راغے اؤ ورتہ ئے ووتیل چہ ”اُستادہ! مُونر تہ معلومه ده چہ تہ د خُدائے رالیبرے اُستاد یے. هیخوک ہم دا نخبے چہ تہ بنکارہ کوے، نہ شی نبودلے اؤ کہ خُدائے ورسره نہ وی.“

۳ عیسیٰ جواب ورکرو، ”رنتیا رنتیا درتہ وایم، تر خو چہ سرے بیا پیدا نہ شی هغه د خُدائے بادشاہی لیدلے نہ شی.“

۴ نیکودیموس ووتیل، ”نو بیا دا خنگہ مُمکنہ ده چہ یو سرے چہ بُوچا وی نو هغه بہ بیا خنگہ پیدا شی؟ آیا هغه پہ دویم خل د مور گیلے تہ ورننوتے شی خہ، چہ بیا پیدا شی؟“

۵ عیسیٰ جواب ورکرو، ”زہ درتہ رنتیا وایم چہ یو سرے بہ ہم د خُدائے پہ بادشاہی کنبے تر هغه داخل نہ شی تر خو چہ هغه د اوبو اؤ رُوح القدس نہ پیدا نہ شی. ۶ چہ د انسان نہ پیدا کیری هغه جسم دے خو چہ د رُوح القدس نہ پیدا کیری هغه رُوح دے. ۷ نو چہ زہ تاسو تہ دا وایم چہ تاسو له بیا پیدا کیدل پہ کار دی نو پہ دے حیرانیڑی مه. ۸ هوا دیکخوا اخوا الوزی. تہ د دے آواز خو اُورے خو دا درتہ نہ معلومیڑی چہ دا د کُومے راخی اؤ چرتہ خی. دغه حال د هر هغه چا دے خوک چہ د رُوح القدس نہ

۹ نیکودیموس بیا تپوس وکرو، ”دا خنگه مُمکنه ده؟“

۱۰ عیسیٰ ووثیل، ”تہ دَ یهودیانو اُستاد یئے اُو دَ دے نہ ناخبرہ یئے؟ ۱۱ زہ درتہ رنبتیا رنبتیا وایم چه مُونبر ہغہ خہ وایو چه خہ راتہ معلوم دی اُو دَ ہغہ شہادت کُوو چه خہ مولیدلی دی خو بیا ہم تاسو زُمونبر شہادت نہ منی۔ ۱۲ کہ چرے تاسو زما دَ مزکے پہ حقلہ خبرے نہ منی، نو کہ زہ درتہ دَ آسمان خبرے ووایم نو تاسو بہ ئے خنگہ ومنی؟ ۱۳ ہیخوک ہم چرے آسمان تہ نہ دے ختلے بے دَ ہغہ نہ چه دَ آسمان نہ راگوز شوے دے، یعنی ابن آدم چه دَ آسمان نہ دے۔

۱۴ لکہ خنگہ چه مُوسیٰ پہ بیابان کنبے مار پہ لورہ خیزولے وُو دغسے بہ ابن آدم ہم وخیژولے شی، ۱۵ دَ پارہ دَ دے چه ہر خوک چه پہ ہغہ ایمان راؤری نو ہغہ بہ ہم پہ ہغہ کنبے دَ تل ژوند وُمومی۔ ۱۶ خُدائے دَ دے دُنیا سرہ داسے مینہ وکرلہ چه خپل یکی یو زوئے ئے ہم وکرپو چه ہر ہغہ خوک چه پہ زوی ئے ایمان راؤری ہغہ ہلاک نہ شی خو دَ تل عُمری ژوندون بیا مُومی۔ ۱۷ خُدائے خپل زوئے دُنیا تہ دَ دُنیا دَ مُجرم کولو دَ پارہ نہ دے رالیبرے بلکہ دَ دے دَ پارہ چه دَ ہغہ پہ وسیلہ دُنیا خلاصون بیا مُومی۔

۱۸ خوک چه پہ ہغہ ایمان راؤری ہغہ بہ مُجرم ہم نہ شی خو چا چه پرے ایمان نہ دے راورے ہغہ خو دَ منخکنبے نہ مُجرم شوے دے خکہ چه دَ خُدائے دَ یکی یو زوی نہ مُنکر دے۔ ۱۹ اُو دَ مُجرم کیدلو سبب دا دے چه دُنیا تہ نُور راغلے دے خو خلق دَ نُور پہ خائے پہ تیارہ خکہ خوشحالہ وُو چه دَ ہغوی کارونہ بد وُو۔ ۲۰ بدکارہ سرے ہمیشہ دَ نُور سرہ کینہ لری اُو خان ترے ساتی ہسے نہ چه دَ دوئ کارونہ خرگند شی۔ ۲۱ ہر خوک چه نیک کارونہ کوی ہغہ نُور تہ راخی خکہ چه کارونہ ئے پہ نُور کنبے خرگند شی چه ہغہ دَ خُدائے پہ رضا کری شوی دی۔“

عیسیٰ اُو یحییٰ بیتسمہ و رکوونکے

۲۲ پس دَ دے نہ عیسیٰ سرہ دَ مُریدانو یهودیہ تہ راغے اُو دَ ہغوی سرہ ہلتہ ایسار شو اُو بیتسمہ ئے وکرپہ۔ ۲۳ یحییٰ ہم پہ عینون کنبے بیتسمہ و رکولہ، کُوم چه شالیم تہ نزدے دے، خکہ چه پہ ہغہ خائے کنبے اوبہ ڈیرے وے اُو خلق پہ مخہ بیتسمے تہ راتلل۔ ۲۴ دا دَ یحییٰ دَ قیدیدو نہ وړاندے وُو۔

۲۵ دَ یحییٰ دَ خنے مُریدانو دَ یهودیانو سرہ دَ پاکیدو پہ حقلہ جگرہ اُوچتہ شوہ۔ ۲۶ نو ہغوی یحییٰ تہ راغلل اُو ورتہ ئے ووثیل ”اُستادہ! ستا سرہ دَ اُردن پہ پورے غارہ یو سرے وُو دَ چا پہ حقلہ چه تا گواہی کرے وہ، ہغہ ہم بیتسمہ و رکوی اُو خلق ورتہ راتولپری۔“

۲۷ یحییٰ جواب وکرپو چه ”سرے تش ہغہ خہ اخستے شی خہ چه دَ آسمان نہ وکرپے کپری۔ ۲۸ تاسو پہ خپلہ پہ دے گواہی و رکولے شی چه ما وئیلی وُو چه مسیح نہ یم، زہ خو دَ ہغہ دَ وړاندے را استولے شوے یم۔ ۲۹ ناوے دَ وادہ دَ زلمی وی اُو دَ وادہ دَ زلمی دوست خوک چه ولاړ وی اُو دَ ہغہ خبرے اُوری، ہغہ دَ وادہ دَ زلمی پہ آواز اُوریدو دَ خوشحالی نہ پہ جامو کنبے نہ خائپری۔ دا خوشحالی اوس زما

پوره شوه. ۳۰ په کار دی چه هغه لوتی شی او زه ورکوتی.

خوک چه له آسمان نه راخی

۳۱ خوک چه له پاس نه راخی هغه د هر چا نه پاس وی او خوک چه د مزکے پیدا دے هغه د مزکے دے او خبرے هم د مزکے کوی. خوک چه د آسمان نه راخی هغه په ټولو پاس دے. ۳۲ هغه چه خه لیدلی او آوریډلی وی د هغه گواهی کوی، خو هیخوک هم د هغه گواهی نه قبلوی. ۳۳ چا چه د هغه گواهی قبوله کړله نو هغه د دے خبرے اقرار وکړو چه خدائے رښتینے دے. ۳۴ ځکه چه خوک چه خدائے را استولے وی هغه د خدائے خبرے کوی، ولے چه هغه روح القدس به اندازے ورکوی. ۳۵ پلار د زوئی سره مینه کوی او هغه ته ئے ټول اختیار ورکړے دے. ۳۶ خوک چه په زوئی ایمان راوری نو هغه د تل ژوندون لری، خو خوک چه د زوئی نافرمانی وکړی هغه به دا ژوندون ونه وینی لیکن د خدائے غضب په هغه دے.

یوحنا باب ۴

عیسی او د سامری بنخه

۱ فریسیانو ته دا خبره معلومه شوه چه عیسی د یحیی نه زیات مريدان جوړوی او بیتسمه ورکوی. ۲ رښتیا خبره خو دا ده چه عیسی په خپله نه بلکه مريدانو به ئے بیتسمه ورکوله. ۳ کله چه عیسی د دے نه خبر شو نو یهودیہ ئے پرېښودله او یو ځل بیا گلیل ته لاړو. ۴ هغه ته د سامریه نه تیریدل وو،

۵ او هلته د سامریانو سوخار نومے ښار ته راغے. دا ځائے هغه مزکے ته نزدے وو چه یعقوب خپل زوی یوسف ته ورکړے وو ۶ او هغه چینه چه د یعقوب کوهے ورته وائی. دا د غرمے وخت وو چه عیسی په سفر سترے شوه وو او هغه د کوهی سره کښیناستو.

۷ په دے مینځ کښے یوه سامری بنخه اوبو وړلو ته راغله. عیسی هغے ته ووئیل چه "ماله اوبه راکړه." ۸ مريدان ئے د خوراک سامان آخستو د پاره ښار ته تلی وو.

۹ سامری بنخه ورته ووئیل چه "ته یهودی زما غوندے سامری بنخه نه اوبه څنگه غواړے؟" دا خبره یاد لرل پکار دی چه یهودیان سامریانو سره خپل لوبنی نه شریکوی.

۱۰ عیسی هغے ته جواب ورکړو چه "که ته په دے خبر وے چه د خدائے بڅښنه خه ده او تا نه چه خوک اوبه غواړی، دا دے خوک، نو تا به د هغه نه خواست کړے وو او هغه به تا ته د ژوندون اوبه درکړے وے."

۱۱ هغه بنخه ووئیل چه "مالکه! تا سره خو بوقه هم نشته او دا کوهے ژور دے، نو ته ما ته د ژوندون اوبه څنگه راکولے شے؟ ۱۲ ته زمونږ د نیکه یعقوب نه لوتے سرے یخه، چا چه مونږ له دا کوهے راکړو او په خپله ئے او د هغه زمانو او د هغه څاروو د دے نه اوبه وڅښلے؟"

۱۳ عیسیٰ ووثیل، ”هر هغه شوک چه دا اوبه وخبني هغه به بيا هم ترے کيری. ۱۴ خو کومے اوبه چه زه ورکوم د هغه د خنبلو نه پس به خنبونکے هيخکله هم بيا نه ترے کيری. زه چه کومے اوبه ورکوم هغه به په هغه کنبے د نه يوه چينه شی چه هميشه به بهيری او د تل ژوندون به ورله ورکوی.“

۱۵ بنخے ووثیل، ”مالکه! هغه اوبه ماله راکړه نو زه به هم بيا نه ترے کيرم او په دے لاره به بيا اوبو ورلو له نه راحم.“

۱۶ عیسیٰ جواب ورکړو، ”کورتې لاره شه، خاوند د وبله او بيا راشه.“

۱۷ هغه جواب ورکړو چه ”زما خاوند نشته.“

عیسیٰ ووثیل، ”ته دا صحيح وايے چه ستا خاوند نشته، ۱۸ سره د دے چه تا پينخه ميرونه کړی وو او اوس چه د کوم سړی سره اوسے، هغه ستا خاوند نه دے.“

۱۹ هغه جواب ورکړو، ”مالکه! ما ته داسے بنکاري چه ته نبی يے. ۲۰ زمونږ نيکونو په دے غره عبادت کولو خو تاسو يهوديان وايے چه په کوم خائے کنبے چه د خدائے عبادت کول په کار دی هغه په بيت المقدس کنبے دے.“

۲۱ عیسیٰ ووثیل، ”باور وکړه چه يو وخت داسے راتلونکے دے چه نه خو به تاسو د آسمانی پلار عبادت په دے غر وکړی او نه په بيت المقدس کنبے. ۲۲ تاسو سامريان د هغه چا عبادت کوئ چه تاسو ئے نه پيژنی، خو مونږ د هغه چا عبادت کوو چه مونږ ئے پيژنو، ځکه چه خلاصون له يهوديانو نه دے. ۲۳ خو وخت راتلونکے دے بلکه اوس هم دے چه رښتيني سجدے کوونکی به آسمانی پلار ته په روح او په رښتيا سجدے وکړی او پلار هم دغه شان عبادت کوونکی غواړی. ۲۴ خدائے روح دے او هر شوک چه د هغه عبادت کوی هغه د هم په روح او په رښتيا سره د هغه عبادت وکړی.“

۲۵ بنخے جواب ورکړو، ”زه پوهيرم چه مسح کړے شوے، يعنې مسيح راتلونکے دے. هر کله چه هغه راشی نو هغه به مونږ ته هر خه وبنائي.“

۲۶ عیسیٰ ورته ووثیل، ”هغه زه يم، زه چه تا سره خبرے کوم.“

۲۷ په دغه وخت د هغه مريدان بيرته راغلل او په دے خبره حيران شول چه هغه يومے بنخے سره خبرے کوی خو په هغو کنبے يو کس هم ونه ووثیل چه ته خه غواړے، يا ته د دے سره خبرے ولے کوے؟

۲۸ بنخے خپل منگے کينبودو او بنار ته لاره او هلته ئے خلقو ته ووهے چه ۲۹ ”راشی، يو سړے ووينی چه ما ته ئے هر خه چه مے کړی دی، ټول ئے ووثیل. کيدے شی چه دا مسيح وی؟“ ۳۰ هغوی د بنار نه ووتل او د هغه طرف ته روان شول.

۳۱ پہ دے دوران کنبے مُریدانو پہ هغه زور لگولے وُو چه ”اُستاذه! خه وُخوره!“

۳۲ خو هغه ووئیل، ”زما سره داسے خوراک دے چه تاسو ته ئے هیخ پته نِشته.“

۳۳ پہ دے مُریدانو یو تر بله ووئیل چه ”آیا چا هغه له خوراک راوړے دے خه؟“

۳۴ خو عیسی ووئیل چه ”زما خوراک خنباک هغه دے چه زه د هغه رضا وکرم او هغه کار پوره کرم کوم له چه را استولے شوے یم. ۳۵ آیا تاسو دا نه وایی چه خلور میاشته نورے دی او بیا به لو کله شی؟ خو زه تاسو ته دا وایم چه وگورئ، گیر چا پیره پتو ته وگورئ چه هغه بیا د لو د پاره تیار شوی دی. ۳۶ لوگرے خپله مزدوری آخلی او د تل ژوندون د پاره فصل راټولوی د دے د پاره چه کرونکے او لوگرے دواړه په شریکه خوشحالی وکړی. ۳۷ هم دغه وجه ده چه دا ووئیلے شوی دی چه یو ئے کری او بل ئے ریوی. ۳۸ ما تاسو دے له واستولے چه هغه فصل ورپی په کوم باندے چه تاسو خه کړاؤ نه دے کړے، نورو ځان وکړو او تاسو راغلی او هغه فصل مو واخستو او د هغوی په برنبه کنبے شریک شوی.“

۳۹ د هغه نبار ډیر سامریان د هغه نبخه په دے گواهی راغلل چه ما کله هم چه خه کری دی هغه ټول ئے ما ته ووئیل، او په عیسی ئے ایمان راوړلو. ۴۰ کله چه دغه سامریان هغه له راغلل نو دا منت ئے ورته وکړو چه مونږ سره پاتے شه، او هغه هلته دوه ورخه ایسار شو.

۴۱ نور هم گڼو کسانو د هغه د کلام په وجه په هغه ایمان راوړو. ۴۲ او هغوی هغه نبخه ته ووئیل چه ”دا تش ستا د هغه وینا وجه نه ده مونږ په ده ایمان راوړے دے بلکه مونږ د هغه کلام په خپله واوړیدو او مونږ په دے پوهه شوو چه د ئے په حقیقت کنبے د دنیا خلاصونکے دے.“

د یو سرکاری حاکم زوئے روغول

۴۳ کله چه دوه ورخه تیرے شوے نو عیسی گلیل ته روان شو. ۴۴ ځکه چه عیسی په خپله دا ووئیلی وُو چه یو نبی په خپل وطن کنبے بے عزته وی. ۴۵ نو گلیل ته په رسیدو گلیلیانو د هغه هر کله وکړو ځکه چه د بیت المقدس په اختر کنبے چه هغه خه کری وُو هغه ټول هغوی لیدلی وُو او هغوی په خپله په دغه اختر کنبے شامل وُو.

۴۶ عیسی یو ځل بیا په گلیل کنبے قانا نومه ځائے ته لاړو چرته چه هغه له اوبو نه مئے جوړ کړی وُو. هلته یو سرکاری حاکم وُو چه زوئے ئے په کفرنحوم کنبے ناجوره پروت وُو. ۴۷ کله چه هغه واوړیدل چه عیسی د یهودیه نه گلیل ته راغله دے نو هغه په زارو ورته ووئیل چه ”ما سره لاړ شه او زما زوئے جوړ کړه څوک چه مرگی حال دے“ ۴۸ عیسی هغه ته ووئیل چه ”د نخنبو او معجزو کتو نه وړاندے خو به تاسو هیچرے ایمان نه راوړئ.“

۴۹ هغه حاکم ورته بیا ووئیل چه ”صاحبه! زما د زوئے د مرگ نه وړاندے راسره لاړ شه.“

۵۰ بیا عیسی ووئیل، ”کورته واپس شه، زوئے به د ژوندے وی.“

عیسیٰ چہ خُہ ووئیل هغه سڀری پڙے یقین وکړو اؤ کور ته روان شو. ۵۱ هغه لا په لاره وُو چه غلامانو ئے ورته خبر راوړو چه ”زوئے خو د جور شو!“

۵۲ نو هغه تپوس ترے وکړو چه ”خُہ وخت هغه جور شو؟“ هغوی ووئیل چه ”پرون ماسپینین هغه تپے پرینبودلو.“ ۵۳ پلار ئے پوهه شو چه دا هم هغه وخت وُو چه عیسیٰ هغه ته وئیلی وُو چه زوئے به د جور شی، اؤ هغه اؤ د هغه ټول خاندان پڙے ایمان راوړو.

۵۴ دا د عیسیٰ د یهودیه نه گلیل ته د راتلو نه پس دویمه مُعجزه وه.

یوحنا باب ۵

د تالاؤ سره روغول

۱ پس له هغه عیسیٰ بیت المقدس ته د یهودیانو په یو اختر کنبے د شاملیدو د پاره لاړو. ۲ په بیت المقدس کنبے د گڼو د دروازے څخه یو تالاؤ دے چه پنځه ستنے په کنبے ولاړے دی اؤ د یهودیانو په ژبه کنبے ورته بیت صیدا وائی. ۳ په دے ستنو کنبے گڼ ناروغه گڼو، شل اؤ ښانده پراته وُو. ۴ ځکه چه وخت په وخت به یوه فرښته دے تالاؤ ته راگوزیده اؤ دا اوبه به ئے خوځولے اؤ هغه څوک چه به د ټولو نه وړومبے دے اوبو ته ورگوز شو نو هر خُہ بیماری چه به ئے وه د هغه نه به روغ شو. ۵ په دغه خلقو کنبے یو سږے وُو چه د دوه کم څلویښتو کالو راسے شل وُو. ۶ کله چه عیسیٰ هغه هلته پروت ولیدو اؤ د دے نه خبر شو چه دے د دومره مُودے راسے بیمار دے، نو هغه ورته ووئیل، ”آیا ته روغیدل غواړے خُه؟“

۷ هغه جواب ورکړو چه ”صاحبه! زما هیڅوک نشته چه هر کله چه اوبه و خوځولے شی چه ما دے تالاؤ ته ورگوز کړی اؤ کله چه زه وروخوځم نو بل زما نه مخکنبے وردانگلی وی.“

۸ عیسیٰ جواب ورکړو، ”په خپلو پښو ودریره، خپله بستره واخله اؤ خُه!“ ۹ سږے سمدستی جک جور شو، خپله بستره ئے واخسته اؤ روان شو.

دا د سبت ورغ وه. ۱۰ نو دیهودیانو هغه روغ کړی شوی سږی ته ووئیل، ”دا د سبت ورغ ده. د سبت په ورغ تا ته د خپلے بسترے د وړلو اجازت نشته.“

۱۱ هغه جواب ورکړو چه ”کوم سږی چه زه روغ کړم هغه ما ته حُکم راکړو چه خپله بستره واخله اؤ خُه.“

۱۲ هغوی د هغه نه تپوس وکړو چه ”هغه سږے څوک دے چه تا ته ئے ووئیل چه خپله بستره واخله اؤ خُه؟“

۱۳ خو هغه شل سږي ته څوک چه روغ کړې شوې ؤو دا نه وه معلومه ځکه چه هلته ډيره گڼه وه او عيسی په گڼه کښې دپخواه اخواه شوې ؤو.

۱۴ لږ ساعت پس عيسی هغه د خدائې په کور کښې وليدو او ورته ئې ووئيل، ”اوس چه ته بيا ښه شوې يښه نو گناه کول پريږ ده، گڼی د دې نه به هم درته زيات تکليف پيښ شي.“

۱۵ هغه سږې په منځه لاړو او يهوديانو ته ئې ووئيل چه ”دا زه چه چا روغ کړې وم دا عيسی ؤو.“ ۶۱ دا د سبت ورځ د دغه قسمه کارونو کولو سبب ؤو چه يهوديان ئې راوپارول او عيسی ئې په عذاب کړو. ۱۷ ولې عيسی جواب ورکړو چه ”زما پلار لا تر اوسه کار کوی او زه هم کار کوم.“

۱۸ په دې يهوديان نور هم د هغه په مرگ پسې شول ځکه چه يواځې دا نه چه هغه د سبت حکم ماتولو بلکه دا هم چه هغه خدائې ته خپل پلار وئيل او د هغه سره ئې د برابرې دعوی کوله.

د زوی اختيار

۱۹ د دې الزام په جواب کښې عيسی ووئيل چه ”زه تاسو ته رښتيا رښتيا وایم، زوئې په خپله هيڅ نه شي کولې بې له هغه کار نه چه وینی چه پلار ئې کوی. څه چه پلار کوی هغه زوئې هم کوی. ۲۰ ځکه چه پلار د زوئې سره مينه کوی او خپل ټول کارونه ورته څرگندوی. لا د دې نه زيات لوائې کارونه به ورته داسې څرگند کړي چه تاسو به حيران پاتې شئ. ۲۱ لکه چه پلار مړی پاڅوی او هغوی له ژوند ورکوی دغه شان زوئې هم هر چا له چه غواړی ژوند ورکوی. ۲۲ بيا دا چه پلار د يو کس هم عدالت نه کوی بلکه دا اختيار ئې هم زوئې ته سپارلې دې. ۲۳ او دا د هغه مرضی ده چه ټول د دې زوئې هم په هغه شان عزت کوی لکه چه د پلار ئې کوی. څوک چه د زوئې عزت نه کوی هغه د پلار عزت نه کوی چه هغه ئې را استولې دې.

۲۴ رښتيا رښتيا تاسو ته وایم، کوم سږې چه زما خبرو ته غورږږدی او په هغه چا باور لری چه زه ئې را استولې يم هغه تل عمری ژوندون لری او په هغه به د سزا حکم ونه شي ځکه چه هغه د مخکښې نه د مرگ نه ژوندون ته اوږيدلې دې. ۲۵ رښتيا رښتيا تاسو ته وایم، يو وخت داسې راروان دې او بې شکه چه هغه بيا راغلې دې چه مړی به د خدائې د زوی آواز اوږی او چه څوک ئې واوړی هغه به راژوندی شي. ۲۶ ځکه چه څه رنگ چه پلار د تل ژوندون لری دغه شان ئې زوی له هم د تل ژوندون اختيار ورکړې دې چه د تل ژوندون ولری. ۲۷ د ابن آدم په حيث هغه ته دا اختيار هم ورکړې شوې دې چه هغه عدالت وکړی. ۲۸ په دې حيرانیږئ مه ځکه چه يو داسې وخت راتلونکې دې چه هغه ټول څوک چه په قبرونو کښې دی به د دې آواز اوږی. ۲۹ او چا چه نيکی کړی وی هغوی به د تل ژوندون د پاره او چا چه بد کړی وی هغوی به د سزا د پاره راپورته کړې شي.

د عيسی شاهدان

۳۰ زه په خپله هيڅ نه شم کولې. زه فيصله کوم څنگه چه ما ته وئیلی شوی دی او زما فيصله هم د انصاف ده ځکه چه زما مقصد زما د مرضی نه دې بلکه د هغه د مرضی دې چا چه زه رالېږلې يم.

۳۱ کہ چرے زہ دَ خپل ځان گواهی کوم نو دغه گواهی رښتونی نه ده. ۳۲ بلکه یو بل هم شته چه هغه زما دَ پاره گواهی ورکوی او زما دا یقین دے چه دَ هغه گواهی رښتونی ده. ۳۳ تاسو یحییٰ ته هم خپل استازی وراستولی وو او دَ دے حقیقت گواهی مو ترے حاصله کړه. ۳۴ په دے نه چه گنی زه دَ انسانی گواهی حاجتمند یم خو زه تاسو ته دا خبره دریاډوم دَ دے دَ پاره چه تاسو خلاصون ومومی. ۳۵ یحییٰ په مثال دَ یوے ډیوے وو چه تیزه رڼا ئے وه او دَ څه وخت دَ پاره تاسو دے ته هم تیار وئ چه دَ هغه په رڼا کښے خوشحالی وکړئ. ۳۶ خو زه دَ یحییٰ له گواهی نه لویه گواهی لرم ځکه چه هغه کارونه چه زما پلار ما ته حواله کړی وو چه زه ئے وکړم او سر ته ئے ورسوم، دا کارونه زما گواهی ورکوی چه پلار زه را استولے یم. ۳۷ پلار چه زه ئے را استولے یم زما گواهی کړے ده چه هیڅ کله تاسو هم دَ هغه آواز نه دے اوړیدلے او نه مو هغه لیدلے دے. ۳۸ خو دَ هغه کلام په تاسو کښے هیڅ څائے نه دے موندلے ځکه چه په تاسو کښے یو هم په هغه باور نه کوی څوک چه هغه را استولے دے. ۳۹ تاسو صحیفے لولئ او دا مو فرض کړی دی چه دَ دوی په ساتلو به تاسو دَ تل ژوندون ومومی خو هغوی هم زما په حقله گواهی ورکوی. ۴۰ بیا هم تاسو زما طرف ته راتلل نه خوښوئ چه دَ تل ژوندون ومومی.

۴۱ زه دَ چا نه دَ عزت طمع دارنه یم. ۴۲ ځکه چه ما ته ښه معلومه ده چه ستاسو په زړونو کښے دَ ځدائے مینه نشته. ۴۳ زه دَ خپل پلار په نامه راغلے یم او تاسو ما نه قبلوئ خو که بل څوک په خپله نامه راشی نو تاسو به ئے قبول کړئ. ۴۴ تاسو څه رنگ دَ ایمان خاوندان کیدے شی کله چه تاسو دَ یو بل نه دَ عزت امید لرئ او هغه عزت چه دَ واحد ځدائے له طرفه دے، لئون نه کوی. ۴۵ دا خیال مه کوی چه زه گنی دَ پلار په عدالت کښے تاسو مجرمان گرزوم. موسی تاسو مجرمان کړیئ، هغه موسی چه تاسو پرے خپل امیدونه تړلی دی. ۴۶ که چرے تاسو په موسی ایمان لرئ نو په ما به ئے هم لرئ ځکه چه هغه څه لیکلی دی، هغه زما په حقله دی. ۴۷ خو که تاسو په هغه چه څه هغه لیکلی دی، ایمان نه لرئ نو څه چه زه وایم په هغه به څه رنگ ایمان ولرئ.

یوحنا باب ۶

پنځه زره خلق مړول

(بسم ۴۱: ۳۱ - ۱۲، مرقوس ۶: ۰۳ - ۴۴، لوقا ۹: ۰۱ - ۷۱)

۱ څه موده پس عیسی دَ کلبل دَ دریاډ بلے غاړے ته لاړو چه تیبریاس هم ورته وائی. ۲ او یوه لویه گڼه ورپسے وه چا چه دَ ناروغو دَ روغولو او دَ رنځورانو دَ روغیدو ننداره لیدلے وه. ۳ بیا عیسی دَ غره لمنے ته لاړو او هلته دَ مړیدانو سره کښیناستو. ۴ دَ فسح دَ اختر وخت رانزدے وو کوم چه دَ یهودیانو لوتے اختر وی. ۵ بیا چه عیسی خپلے سترگے اوچتے کړے نو یوه لویه گڼه ئے ولیده چه دَ هغه په طرف راروانه ده. نو عیسی فیلیپوس ته ووئیل چه "مونږ به دَ دے خلقو دَ پاره ډوډی دَ کومه را پیدا کوو؟" ۶ دا ئے صرف دَ هغه دَ آزمینست دَ پاره ووئیل، گنی هسے عیسی ته دا معلومه وه چه هغه به څه کوی.

۷ فیلیپوس ورته جواب ورکړو چه "په دوو سوو دینارو به هم دومره ډوډی ونه شی چه دَ دے خلقو لږه لږه

۸ دَ هغه په مُريدانو کښې يو مُريد اندرياس چه شمعون پطروس ورور وُو، هغه ته ئے ووئيل چه ۹ ”دلته يو هلک دے. دَ هغه سره دَ اوريشو پنځه ډوډي او دوه کبان شته، خو هغه به دَ دے دومر خلقو دَ پاره څه وي؟“

۱۰ عیسی وویل، ”دا خلق کښینوی.“ هلته ډیر وښه وُو، نو سړی چه خوا او شا پنځه زره وُو، کښیناستل. ۱۱ بیا عیسی ډوډی واخستے، شکر ئے وکړو او هغه ئے په هغه ناستو خلقو وویشلے او هم دغه رنگ عمل ئے دَ کبانو سره وکړو او هغوی په مړه گڼپه وخورل. ۱۲ کله چه ټولو ښه په مړه خپته خوراک وکړو نو هغه خپلو مُريدانو ته ووئيل، ”دا پاتے شوے ټکړمے راتولے کړئ دَ دے دَ پاره چه هيڅ هم درنه ضائع نه شی.“ ۱۳ هغوی داسے وکړل او دَ هغه پنځو ډوډو دَ خورلو نه پس دومره ټکړمے پاتے شوے چه دولس ټوکړئ ترے ډکے شوے.

۱۴ کله چه خلقو دَ عیسی دا مُعجزه وليده نو دا خبره خوره شوه چه په رښتیا دا به هم هغه نبی وی دَ کوم دَ راتلو زیرے چه شوے وُو. ۱۵ عیسی چه دَ دے نه خبر شو چه هغوی دَ هغه دَ نیولو او خپل بادشاه جوړولو په اراده دَ راتلو نیت لری نو هغه بیرته غره ته ستون شو.

دَ عیسی په اوبو گزیدل

(نم: ۲۲ - ۳۳، مرقوس ۶: ۵۴ - ۲۵)

۱۶ چه شپه خوره شوه نو دَ عیسی مُريدان دَ درياب غاړے ته لاړل، ۱۷ په خپله کښتۍ کښے کښیناستل او کفرنحوم ته دَ پورے وتو په نیت ئے خپله کښتۍ ټیل وهله. تياره بیا خوره شوے وه او عیسی لا ورسره يو ځائے شوے نه وُو. ۱۸ په دے دوران کښے تیزه سيلی چلیده او درياب چپے چپے وُو. ۱۹ کله چه هغوی درے څلور ميله کښتۍ وچلوله نو هغوی عیسی په اوبو باندے روان وليدو چه دَ کښتۍ په لور را نزدے کپړی. هغوی ویرے واخستل، ۲۰ خو عیسی آواز ورکړو، ”ویرپړئ مه، دا زه یم.“ ۲۱ نو بیا هغوی دے ته تيار شو چه هغه کښتۍ ته پریږدی او سمدستی کښتۍ هغه غاړے ته ورسیده چرته چه دَ دوی دَ تلو نیت وو.

دَ عیسی په تلاش کښے

۲۲ بل سحر هغه گڼه دَ درياب په بله غاړه ولاړه وه او هغوی هلته صرف يوه کښتۍ کتلے وه او دَ دے نه خبر وُو چه عیسی دَ خپلو مُريدانو سره کښتۍ ته نه وُو ختلے، څوک چه دَ هغه نه بغير لرے لاړل. ۲۳ بهر حال دَ تیرياس نه نورے کښتۍ دے غاړے ته هغه ځائے ته نزدے راغلے چرته چه خلقو هغه ډوډی خورلے وه، په کومه چه مالک شکر ویستلے وُو. ۲۴ کله چه خلقو وکتل چه هلته نه خو عیسی وُو او نه ئے مُريدان وُو نو هغوی په خپله په کشتو کښے سواره شول او دَ عیسی په تلاش کښے کفرنحوم ته روان شول.

عیسی دَ ژوندون ډوډی

۲۵ هغوی په بله غاړه عیسی ولیدو او هغوی عیسی ته وویل، ”مالیکه! ته دلته کله راغلې؟“

۲۶ عیسی جواب ورکړو، ”رښتیا خو دا دی چه زه په دے خبر یم چه تاسو زما په تلاش کنبے ځکه نه ئے راغلی چه تاسو نخنبے وکتلے بلکه ځکه چه تاسو ډوډئ وخوړه او لوږه مو تا ته شوه. ۲۷ تاسو خواری وکړئ، نه صرف د دے فانی ډوډئ د پاره بلکه د هغه ډوډئ د پاره چه د تل ژوندون پورے پاتے کبړی. او ابن آدم به تاسو ته دا ډوډئ درکړی ځکه چه هم په هغه باندے پلار یعنے خدائے په خپله د اختیارمند کیدو مھر لگولے دے.“

۲۸ بیا هغوی هغه ته وویل چه ”مؤنر ته څه کول په کار دی چه د خدائے کار وکړو؟“

۲۹ عیسی جواب ورکړو چه ”د خدائے کار دا دے چه په هغه چا ایمان راوړی چه هغه ئے را استولے دے.“

۳۰ هغوی وویل، ”ته مؤنر ته کومه معجزه ښکاره کولے شے چه مؤنر په تا ایمان راوړو؟ ته به څه وکړے؟
۳۱ لکه چه صحیفے وائی چه زمونږ پلارونو نیکونو په صحرا کنبے من وخوړلو، «هغه هغوی له د آسمان نه خوراک ورکړو.»

۳۲ عیسی جواب ورکړو، ”زه تاسو ته دا وایم چه دا رښتیا نه دی چه موسی تاسو ته د آسمان نه رښتینے ډوډئ درکوله بلکه دا رښتیا دی چه زما پلار تاسو ته د آسمان نه ډوډئ درکوی. ۳۳ کومه ډوډئ چه خدائے درکوی هغه د آسمان نه راگوزبړی او دُنیا له ژوندون ورکوی.“

۳۴ هغوی هغه ته وویل، ”مالیکه! مؤنر ته دغه ډوډئ اوس او همیشه راکوه.“

۳۵ عیسی هغوی ته وویل، ”زه د ژوندون ډوډئ یم. څوک چه ما له راځی هغه به هیڅکله نه وړے کبړی او څوک چه په ما ایمان راوړی هغه به هیڅکله نه تبری کبړی. ۳۶ خو څنگه چه ما وویل چه تاسو زه لیدلے یم خو ایمان راباندے نه راوړئ. ۳۷ هر څه چه زما پلار ما ته راکوی هغه به ما له راځی او څوک چه ماله راځی هغه به زه هیڅ کله ونه شرم. ۳۸ زه د آسمان نه د خپلے رضا کولو د پاره نه یم راگوز شوے بلکه د هغه د رضا د پاره چا چه زه را استولے یم. ۳۹ دا د هغه رضا ده چه هغه چه ما ته هر څه راکړی دی د هغه نه یو هم ورک نه کړم خو هغه ټول په آخری ورځ راپورته کړم. ۴۰ ځکه چه دا زما د پلار مرضی ده چه هر هغه څوک چه زوئے ووینی او په هغه ایمان راوړی، هغه دے د تل ژوندون خاوند شی، او زه به په آخری ورځ بیا پاڅوم.“

۴۱ په دے باندے یهودیان وگوریدل ځکه چه هغه وویل چه ”زه هغه د آسمان نه راگوزه شوے ډوډئ یم.“ ۴۲ هغوی وویل، ”په رښتیا چه دئے خو د یوسف زوئے عیسی دے چه مؤنر د دے مور او پلار پیژنو، نو بیا څنگه دئے وئیلے شی چه زه د آسمان نه راگوز شوے یم؟“

۴۳ نو بیا عیسی جواب ورکړو چه ”په خپلو کنبے مه گوزبړئ ۴۴ ځکه چه ما ته یو داسے سرے نه شی

راتلے کُوم چه پلار چه زه ئے رالیبرلے یم ما ته رانه کاری، اؤ زه به هغه په آخری ورغ راپورته کړم. ۴۵: اؤ دا د نیانو په صحیفو کنبے لیک دی. «اؤ هغوی به خدائے پوهه کړی.» هر هغه شوک چه د پلار آوری اؤ زده کړی هغه ما ته راخی. ۴۶: زما مطلب دا نه دے چه گنی چا پلار لیدلے دے بے له هغه نه چه د خدائے نه راغلے دے، هغه پلار لیدلے دے. ۴۷: په رښتیا رښتیا زه تاسو ته دا وایم چه ایمان راؤونکے د تل ژوندون خاوند دے. ۴۸: زه د ژوندون ډوډی یم ۴۹: ستاسو پلارونو نیکونو په صحرا کنبے من وخوړلو اؤ هغوی مړه دی. ۵۰: خو زه د هغه ډوډی خبره کوم کومه چه د آسمان نه راخی، هر شوک چه هغه وخوری نو هغه هیچرے نه مری. ۵۱: زه د ژوندون ډوډی یم چه د آسمان نه راگوز شوے ده. اؤ شوک چه دا ډوډی وخوری هغه به تل ژوندے وی. کومه ډوډی چه زه ورکوم هغه زما جسه ده اؤ زه ئے د دنیا د ژوندون د پاره ورکوم.“

۵۲: په دے په یهودیانو کنبے یوه زبردسته جگړه راپورته شوه، هغوی ووئیل چه “دا سرے خپله جسه مونږ ته خوړلو له خنگه را کولے شی؟“

۵۳: عیسی جواب ورکړو، “په رښتیا رښتیا زه تاسو ته وایم چه تر خو چه تاسو د ابن آدم جسه ونه خوری اؤ د هغه وینه ونه خښی تر هغه تاسو په ځان کنبے ژوندون نه شی لیدے. ۵۴: شوک چه زما جسه وخوری اؤ زما وینه وخښی هغه د تل ژوندون خاوند دے اؤ هغه به زه په آخری ورغ پورته کړم. ۵۵: زما جسه حقیقی خوراک دے اؤ زما وینه حقیقی خښاک دے ۵۶: شوک چه زما جسه خوری اؤ زما وینه خښی هغه په ما کنبے پاتے کیری اؤ زه په هغه کنبے پاتے کیرم ۵۷: لکه چه ژوندی پلار زه راواستولم اؤ زه د پلار په وجه ژوندے یم، دغه شان شوک چه ما وخوری هغه به زما په وجه ژوندے وی ۵۸: هم دا هغه ډوډی ده چه د آسمان نه را گوزه شوے ده اؤ دا د هغه ډوډی په شان نه ده چه زمونږ پلارونو نیکونو وخوړله اؤ مړه شول. شوک چه دا ډوډی وخوری هغه به تل تر تله ژوندے وی.“

د تل ژوندون کلام

۵۹: دا خبرے عیسی هغه وخت په عبادت خانے کنبے وکړے کله چه هغه په کفرنخوم کنبے تعلیم ورکولو. ۶۰: د هغه ډیرو مړیدانو د دے په آوریډو ووئیل چه “دا زمونږ د زغم نه بهر ده، نو بیا ئے شوک آوریډلے شی؟“

۶۱: عیسی خبر وؤ چه د هغه مړیدان په دے حقله گوربیری، نو هغه هغوی ته ووئیل چه “آیا تاسو په دے خفه کیری؟ ۶۲: دا څه خبره ده که تاسو ابن آدم هغه ځائے ته په ختو وویښی چرته چه هغه وړومبے وؤ؟ ۶۳: صرف رُوح د ژوندون سبب دے، جسه د هیڅ کار نه ده اؤ کومه خبرے چه ما تاسو ته کړے دی هغه هم رُوح دے اؤ هم ژوندون. ۶۴: خو بیا هم په تاسو کنبے ځنے داسے دی چه ایمان نه لری.“ ځکه چه عیسی ته د مخکښې نه دا معلومه وه چه شوک به ایمان نه راوری اؤ شوک به په هغه مُخبری کوی. ۶۵: ځکه هغه ووئیل چه “دغه وجه ده چه ما تاسو ته ووئیل چه هیڅوک هم ما ته نه شی راتلے تر خو چه پلار ورته دا توان ورکړے نه وی.“

۶۶: د هغه وخت نه پس د عیسی مړیدان د هغه په شا شول اؤ د هغه نه پس د هغه سره نه گرزیدل. ۶۷:

نو عیسیٰ هغه دولسو مُریدانو ته ووئیل، ”آیا تاسو هم ما پرینبوندل غواری؟“

٦٨ شمعون پطروس ورته جواب ورکړو، ”مالکه چا له به مونږ لار شو؟ تا سره خو د تل ژوندون خبرے دی. ٦٩ زمونږ په تا ایمان دے او مونږ په دے پوهه شوی یو چه تہ د خدائے قدوس یسے.“

٧٠ عیسیٰ جواب ورکړو، ”آیا ما تاسو دولس واړه غوره کړی نہ یی خہ؟ خو په تاسو کنبے یو ابلیس هم دے!“ ٧١ د هغه مطلب د شمعون اسکرپوتی د زوئے یهودا نه وو ځکه چه هم دا هغه وو چه په عیسیٰ به مخبری کوی او هغه په دغه دولسو مُریدانو کنبے یو وو.

یوحنا باب ٧

د عیسیٰ د ورونو بے اعتقادی

١ د دے نه پس عیسیٰ په گلیل کنبے گرزیدو. هغه د یهودیانو نه په ډډه تلل غوښتل ځکه چه یهودیانو دا موقع لټوله چه هغه مړ کړی. ٢ او د یهودیانو د تمبوانو اختر رانزدے وو. ٣ د هغه ورونو هغه ته ووئیل، ”تہ دا علاقہ پریرده او یهودیه ته لار شه د دے د پاره چه ستا مُریدان هغه لوئے کارونه چه تہ ئے کوی، ووینی. ٤ ولے چه هیڅوک پت کارونه نہ کوی چه خپل ځان ښکاره کړی که چرے تہ په رښتیا داسے کارونه کوی لکه چه د دا وکړل نو دُنیا ته ځان څرگند کړه.“ ٥ د هغه ورونو هم په هغه باندے ایمان نہ لرو.

٦ عیسیٰ هغوی ته ووئیل، ”زما د پاره ټاکلے شوے وخت لا نہ دے راغلے، ستاسو د پاره هر وخت صحیح دے ٧ دُنیا تاسو سره دُښمنی نہ شی کولے خو ما سره دُښمنی کوی ځکه چه زه د دوی بد کارونه څرگندوم ٨ تاسو په خپله اختر ته لار شی، زه دے اختر له نہ ځم ځکه چه زما د پاره ټاکلے شوے وخت لا نہ دے راغلے“ ٩ هم د دے جواب سره عیسیٰ په گلیل کنبے پاتے شو.

عیسیٰ د تمبوانو په اختر کنبے

١٠ کله چه د عیسیٰ ورؤنه اختر ته تللی وونو هغه په خپله هم لارو، خو په ښکاره نه بلکه په پټه ١١ یهودیانو په اختر کنبے د هغه لئون کاوو او دا تپوس ئے کاوو چه ”عیسیٰ چرته دے؟“ ١٢ او په گڼه کنبے د هغه په حقله دا گنگوسے روان وو، چا به وئیل چه ”هغه ښه سرے دے،“ خو نورو به وئیل چه ”نه، هغه خلق بے لارے کوی.“ ١٣ نو بیا هم خلقو د یهودیانو د ویرے ښکاره هیڅ نہ شو وئیلے.

١٤ کله چه اختر نیمے ته ورسیدلو نو عیسیٰ د خدائے کور ته لارو او هلته ئے تعلیم شروع کړو. ١٥ یهودیان حیران شول او وئے وئیل، ”دا لا څنگه چل دے، دا عامی سرے خہ رنگ د دومره علم خاوند شو؟“

١٦ عیسیٰ جواب ورکړو، ”کوم تعلیم چه زه ورکوم دا تعلیم زما نہ دے، دا د هغه تعلیم دے چا چه زه را استولے یم. ١٧ د چا چه دا مرضی وی چه د خدائے رضا پوره کړی، هغه به په دے پوهه شی چه دا

تعلیم چہ زہ نئے ورکوم دا دہغہ لہ طرفہ دے، کہ ما پہ خپلہ جوڑ کرے دے. ۱۸ د کوم سہری تعلیم چہ دہغہ لہ طرفہ وی ہغہ تش د خان د پارہ عزت غواری خو کوم سہری چہ د خپل رالیونکی عزت غواری ہغہ پہ حقیقت کنبے وفادار دے او پہ ہغہ کنبے ہیخ تکی نشتہ. ۱۹ آیا موسی تاسو تہ شریعت نہ وؤ درکرے؟ خو تاسو تولو ہغہ مات کرو. تاسو ولے زما پہ مرگ پسے شوی یے؟“

۲۰ گنے جواب ورکرو، ”پہ تا پیریاں ناست دی. گنی شوک دا غواری چہ تا ووژنی؟“

۲۱ عیسی جواب ورکرو، ”ما تش یو خل د سبت پہ ورغ معجزہ وکرلہ او تاسو تول حیران شوی ۲۲ خو دے تہ خیال وکرے چہ موسی تاسو تہ د سنت کولو شریعت درکرو، اگر چہ دا د موسی د طرف نہ نہ وؤ بلکہ د پلارونو نیکونو د وختہ راسے راروان وؤ، او تاسو د سبت پہ ورغ سنتونہ کوئی ۲۳ نہ، نو کہ تاسو د سبت پہ ورغ سنتونہ کوئی د دے د پارہ چہ د موسی د شریعت حکم مات نہ شی نو بیا تاسو زما نہ پہ دے وجہ خفہ یے چا ما د سبت پہ ورغ یو سہری بلکل ولے روغ کرو؟ ۲۴ نو پہ ظاہر دارے فیصلہ مہ کوئی بلکہ پہ انصاف فیصلہ کوئی“

دا مسیح دے خہ؟

۲۵ پہ دے باندے د بیٹ المقدس خلقو دا وینا شروع کرہ، ”آیا دا ہغہ سہری نہ دے چہ د چا د وژلو کوشش کولے شی؟ ۲۶ او وگورے، دئے دلته کنبے نہ پہ ڈاکہ لگیا دے او ہغوی ورتہ ہیخ نہ شی وئیلے. آیا دا خو نہ دہ چہ زمونہ مشرانو دا فیصلہ کرے دہ چہ دئے پہ ربتیا مسیح دے؟ ۲۷ او زمونہ تہ بیا ہم دا معلومہ دہ چہ دا سہری د کومہ راخی خو ہر کلہ چہ مسیح راشی نو ہیچا تہ بہ معلومہ نہ وی چہ د کوم خائے دے.“

۲۸ پہ دغہ وخت عیسی د خدائے پہ کور کنبے د تعلیم پہ دوران کنبے چغہ وویستلہ چہ ”بے شکہ پہ ربتیا چہ تاسو ما پیژنی. پہ ربتیا چہ تاسو د دے نہ ہم خبر یے چہ زہ لہ کومے راغلے یم. خو بیا ہم زہ پہ خپلہ مرضی نہ یم راغلے، زہ ہغہ چا را استولے یم شوک چہ ربتیا دے او تاسو نئے نہ پیژنی. ۲۹ زہ ہغہ پیژنم حکہ چہ زہ د ہغہ نہ راغلے یم او دا ہغہ دے چہ زہ نئے را استولے یم.“

۳۰ پہ دے ہغوی د ہغہ د رانیولو کوشش وکرو خو بیا ہم ہیچا ہغہ تہ لاس وانہ چولے شو حکہ چہ د ہغہ د پارہ پاکلے شوے وخت لا نہ وؤ راغلے. ۳۱ خو بیا ہم پہ خلقو کنبے ڈیرو پہ ہغہ ایمان راؤرو او ہغوی وئیل چہ ”کلہ چہ مسیح راخی نو آیا ہغہ بہ د دے سہری نہ زیاتے معجزے خرگندے کری خہ؟“

د عیسی د گرفتارولو د پارہ نئے د خدائے د کور خادمان واستول

۳۲ فریسیانو د عیسی پہ حقلہ د خلقو دا گوریدل واؤریدل، حکہ مشرانو کاہنانو او فریسیانو د خدائے د کور خادمان د ہغہ پہ نیولو پسے ولیرل. ۳۳ بیا عیسی وئیل چہ ”زہ بہ خہ لہرہ مودہ تاسو سرہ یم او پس لہ ہغے بہ بیا ہغہ لہ عم چا چہ زہ را استولے یم. ۳۴ تاسو بہ ما پسے لئون کوئی خو بیا بہ مے نہ مومے او چرتہ چہ بہ زہ یم ہلتہ بہ تاسو نہ شی راتلے.“

۳۵ نو یهودیانو یو تر بله ووئیل چه ”دے چرته تلل غواری چه مُونږ به ئے بیا نه شو مُوندے؟ آیا دے به هغه چا له لار شی خوک چه په یونانیانو کنبے خواره واره پراته دی او یونانیانو ته به تعلیم ورکوی؟ ۳۶ د هغه د دے وینا نه مطلب خه دے چه تاسو به ما لتوی خو مُوندے به مه نه شی او چه زه چرته یم تاسو هلته نه شی راتلے؟“

د ژوندون د اوبو سندونه

۳۷ د اختر په آخری او د ټولو نه په لویه ورځ عیسی ودریدلو او په چغو ئے ووئیل، ”خوک چه ترے وی هغه د مالہ راشی، هغه د وخبنی. ۳۸ او خوک چه په ما ایمان راوړی، لکه چه صحیفے وائی «د ژوندون د ابو سیندونه په د هغه نه بهیری.» ۳۹ عیسی دا خبره د هغه روح القدس په باره کنبے وکړه، کوم چه په هغه چا نازلیدونکے وو چا چه په عیسی ایمان راوړو، ځکه چه روح القدس لا نازل شوے نه وو، ولے چه عیسی لا خپل جلال ته رسیدلے نه وو.

د خلقو په مینځ کنبے بے اتفاقی

۴۰ د دے په آوریډو ځنو خلقو ووئیل، ”هم دا به یقینا هغه راتلونکے پیغمبروی،“ ۴۱ نورو ووئیل چه ”دا مسیح دے،“ او نورو ووئیل چه ”یقینا چه د کللیل نه به راځی ۴۲ آیا صحیفے دا نه وائی چه مسیح به د داؤد د خاندان نه وی او د داؤد د کلی بیټ لحم به وی؟“ ۴۳ او دغه شان د عیسی په وجه په خلقو کنبے بے اتفاقی پیدا شوه. ۴۴ ځنې د هغه د نیولو په حق کنبے وو خو هیچا هم هغه ته لاس وانه چولے شو.

د حاکمانو بے اعتقادی

۴۵ د خدائے د کور خادمان مشرانو کاهنانو او فریسیانو ته بیرته راغلل او هغوی ورته ووئیل، ”تاسو هغه ولے رانه وستو؟“

۴۶ هغوی جواب ورکړو چه ”هیڅوک هم داسے خبرے نه کوی لکه دا سرے چه ئے کوی.“

۴۷ فریسیانو ورته ووئیل چه ”تاسو هم گمراه شوی یی خه؟ ۴۸ آیا زمونږ په مشرانو کنبے یو هم په هغه ایمان راوړے دے خه؟ یا یو فریسی هم؟ ۴۹ دا خلق چه په شریعت نه پوهیری لعنتیان دی.“

۵۰ بیا په هغوی کنبے نیکودیموس نومے یو سړی، یعنې هغه سرے چه یو ځل وړاندے عیسی له راغله وو، په کنبے ورودانگل او هغه ووئیل چه ۵۱ ”آیا زمونږ شریعت مونږ ته دا اجازت راکوی چه تر څو د یو سړی بیان په خپله وانه ورو او هغه ته د صفایے موقع ورنه کړو نو هغه مونږ مجرم کولے شو خه؟“

۵۲ هغوی جواب ورکړو، ”ته هم کللیلی یی خه؟ وگوره او صحیفے ولوله، نو په خپله به خبر شے چه یو نبی هم له کللیل نه نه راځی.“

یوحنا باب ۸

پہ زنا کنبے نیولے شوے بنسخہ

۱ پہ ہغوی کنبے ہر یو خپل کور تہ لارو خو عیسیٰ دَ بنونانو غر تہ وختلو. ۲ اؤ بلہ ورغ سحر وختی ہغہ بیا دَ خُدائے کور تہ راغے اؤ ٲول خلق ورتہ راغونہ شول. ہغہ ناست وُ اؤ تعلیم ئے ورتہ ور کاوو. ۳ دَ شرعے عالمانو اؤ فریسیانو یوہ بنسخہ راوستہ شوک چہ پہ زنا کنبے نیولے شوے وہ. ہغہ ئے پہ خپل مینخ کنبے ودرولہ. ۴ اؤ ہغوی ہغہ تہ ووئیل چہ ”اُستادہ! دا بنسخہ پہ زنا کولو و نیولے شوہ. ۵ مُوسیٰ پہ شریعت کنبے وئیلے دی چہ داسے بنسخے دِ سنگسار کرے شی. تہ پہ دے حقلہ خہ واپے؟“ ۶ ہغوی دَ ہغہ دَ آزمینت دَ پارہ دا سوال وکرو. دا ئے خیال وُ چہ پہ دے شان بہ دَ ہغہ بر خلاف الزام ثابت کری. عیسیٰ ٲیت شو اؤ پہ مزکہ ئے پہ گو تہ خہ لیکل. ۷ کلہ چہ ہغوی بیا بیا خپل سوال تکرار کرو نو ہغہ نیغ ودریدو اؤ ورتہ ئے ووئیل چہ ”پہ تاسو کنبے بہ ہغہ شوک پہ دے ورومے کانے ورولی چا چہ ہیخ گناہ نہ وی کرے.“ ۸ پس لہ ہغے ہغہ یو خل بیا ٲیت شو اؤ پہ مزکہ ئے خہ و لیکل. ۹ کلہ چہ ہغوی دَ ہغہ خبرہ واوریدہ نو یو یو بھر ووتلو، مشران ئے ترے ورائدے وُ اؤ عیسیٰ ئے یواخے پربیندو اؤ بنسخہ ہم ہغہ شان هلتنہ ولاړہ وہ. ۱۰ عیسیٰ بیا نیغ ودریدو اؤ ہغہ بنسخے تہ ووئیل، ”ہغوی خہ شول؟ تہ ہیچا ہم مُجرمہ نہ کرے؟“ ۱۱ ہغے جواب ورکرو، ”مالکہ! ہیچا ہم نہ.“

عیسیٰ ووئیل، ”اؤ نہ دِ زہ مُجرمہ کوم، تہ تلے شے خو بیا گناہ مہ کوہ.“

عیسیٰ دَ دُنیا نُور

۱۲ عیسیٰ یو خل بیا خلقو تہ مُخاطب شو اؤ وئے وئیل، ”زہ دَ دُنیا نُور یم. شوک چہ ما پسے راخی ہغہ بہ پہ ٲیارہ کنبے نہ گزری بلکہ پہ ہغہ نُور کنبے چہ ژوندون رو بنانہ کو.“

۱۳ فریسیانو ہغہ تہ ووئیل، ”تہ دَ خپل خان پہ حق کنبے گواھی کوے خو ستا گواھی معتبرہ نہ دہ.“

۱۴ عیسیٰ جواب ورکرو، ”زما گواھی معتبرہ دہ کہ زہ ئے دَ خان پہ حق کنبے ورکوم، خکہ چہ ہم زہ خبر یم چہ زہ دَ کُومہ راغلے یم اؤ چرتہ بہ خُم، بلکہ تاسو نہ پوہیرئ چہ دَ کُومہ راغلے یم اؤ چرتہ بہ خُم. ۱۵ تاسو دَ دُنیا دَ دستور پہ مطابق فیصلے کوئ خو زہ دَ ہیچا فیصلے نہ کوم. ۱۶ خو کہ فیصلہ کوم نو زما فیصلہ بہ صحیح وی خکہ چہ دا فیصلہ زہ یواخے نہ کوم بلکہ زہ اؤ زما پلار ئے کوو چہ زہ ئے را استولے یم.“

۱۷ ستاسو پہ خپل شریعت کنبے ئے دا لیکلی دی چہ ددوؤ کسو گواھی معتبرہ دہ. ۱۸ خو دا زہ یم چہ دَ خپل خان پہ حق کنبے گواھی کوم اؤ زما بل گواہ زما پلار دے چہ زہ ئے را استولے یم.“

۱۹ ہغوی ٲپوس وکرو، ”ستا پلار چرتہ دے؟“

عیسیٰ جواب ورکرو چہ ”نہ خو تاسو ما ٲیژنئ اؤ نہ زما پلار. کہ تاسو زہ ٲیژندے نو زما پلار بہ مو ہم ٲیژندو.“

۲۰ دا خبره عیسیٰ دَ خُدائے په کور کنبے دَ تعلیم ورکولو په وخت په خزانے کنبے وکړه خو هیچا هم هغه گرفتار نه کړو ځکه چه دَ هغه وخت لا نه وُو راغلے .

چرته چه زه ځم تاسو هلته راتلے نه شی

۲۱ عیسیٰ هغوی ته دا بیا ووئیل، ”زه درنه ځم، تاسو به ما لتوی خو تاسو به په خپلو گناهونو کنبے مړه شی. اُو چرته چه زه ځم هلته تاسو نه شی راتلے.“

۲۲ یهودیانو بیا ووئیل، ”شاهد چه دے خپل ځان وژنی چه دا وائی، چرته چه زه ځم هلته تاسو نه شی راتلے.“

۲۳ نو عیسیٰ ووئیل، ”تاسو دے مزکے خلق یی اُو زه دَ آسمان، تاسو دے دُنیا استوگن یی خو زه دے دے دُنیا نه یم. ۲۴ ځکه چه ما تاسو ته ووئیل چه تاسو به په خپلو گناهونو کنبے مړه شی. که چرے تاسو په دے باور نه کوئ چه زه ځم چه یم هغه یم، نو تاسو به په خپلو گناهونو کنبے مړه شی.“

۲۵ هغوی دَ هغه نه تپوس وکړو، ”ته یی څوک؟“

عیسیٰ جواب ورکړو چه ”زه هم هغه یم چه مے تاسو ته مخکنبے وئیلی دی. ۲۶ ستاسو په حقله ډیرے څه خبرے دَ وئیلو اُو دَ فیصله کولو لاشته خو هغه چا چه زه ئے را استولے یم، رنبتینے دے اُو څه چه ما دَ هغه نه اُوریدلی دی هغه زه دُنیا ته وایم.“

۲۷ هغوی په دے پوهه نه شو چه عیسیٰ دَ هغوی سره دَ پلار په حقله خبرے کولے. ۲۸ نو هغه هغوی ته ووئیل، ”کله چه تاسو ابن آدم پورته وخیژوئ نو پوهه به شی چه زه ځم چه یم هغه یم. زه په خپل اختیار هیڅ نه کوم خو هر څه چه زه وایم، دے تعلیم ما ته زما پلار راکړے دے. ۲۹ چا چه زه را راستولے یم هغه ما سره موجود دے اُو هغه زه یواځے نه یم پربنسے ځکه چه زه همیشه هغه څه کوم چه کومه دَ هغه رضا ده.“

۳۰ چه عیسیٰ دا خبرے وکړے نو ډیرو پرے ایمان راوړو.

حقیقت به تاسو آزاد کړی

۳۱ کومو خلقو چه په عیسیٰ ایمان راوړے وُو، عیسیٰ هغوی ته مخ راواړوو اُو وئے وئیل، ”که چرے تاسو زما په کلام کنبے قائم پاتے شی نو په رنبتیا تاسو زما مُریدان یی. ۳۲ اُو تاسو به په حقیقت پوهه شی اُو حقیقت به تاسو آزاد کړی.“

۳۳ هغوی جواب ورکړو چه ”مُونر دَ ابراهیم اُولاد یو، مُونر چرے هم دَ چا غلامان شوننه یو. ستا دے وینا نه مطلب څه دے چه تاسو به آزاد شی؟“

۳۴ عیسیٰ ورته دا ووئیل چه ”رنبتیا زه تاسو ته دا وایم، هر څوک چه گناه کوی هغه دَ گناه غلام دے. ۳۵

اؤ پہ کور کنبے غلام مُدام پاتے کپری نہ، خو زوے پہ کور کنبے مُدام پاتے کپری. ۳۶ کہ چرے زوئے تاسو آزادی نو تاسو به په رنبتیا آزاد یی. ۳۷ ما ته دا معلومه ده چه تاسو د ابراهیم اولاد ئے خو تاسو دا اراده کرے ده چه ما وژنی خکه چه زما کلام قبول نه کرے شی. ۳۸ هغه خه چه ما د خپل پلار په حضور کنبے لیدلے دی هغه زه وایم اؤ تاسو په هغه خه عمل کوئ خه چه تاسو د خپل پلار نه اوریدلی دی.“

۳۹ هغوی وویل، ”ابراهیم زموږ بابا دے.“

عیسی جواب ورکړو، ”که چرے تاسو د ابراهیم اولاد وئ نو تاسو به هغه خه کولے خه چه به ابراهیم کول. ۴۰ خو لکه چه خرگنده ده چه تاسو زما د مرگ پخه اراده کرے ده، د هغه چا چه تاسو ته ئے حقیقت وویلوه چه ما د خدائے نه اوریدلی دی، خو دا د ابراهیم عمل نه دے. ۴۱ تاسو خو د خپل پلار غوندے کار کوئ.“

هغوی وویل، ”موږ حرامیان نه یو پیدا، یواخه خدائے زموږ پلار دے.“

۴۲ عیسی ورته وویل چه ”که خدائے ستاسو پلار وئ نو تاسو به ما سره مینه کولے خکه چه زه د خدائے نه راغلے یم اؤ دلته یم. زه په خپله مرضی نه یم راغلے بلکه زه هغه را استولے یم. ۴۳ تاسو زما په خبرو پوهیرئ ولے نه؟ دا خکه چه زما کلام تاسو اوریدلے نه شی. ۴۴ ستاسو پلار ایلیس دے اؤ تاسو د پلار په خوښه عمل کوئ. هغه د اوله سره قاتل وو اؤ په حقیقت کنبے پاتے نه شو اؤ نه په کنبے خه حقیقت شته. هر کله چه هغه خه دروغ وائی نو هغه د خپله خانه وائی خکه چه هغه دروغزن دے اؤ پلار د دروغو دے. ۴۵ خو زه رنبتیا وایم اؤ خکه تاسو په ما یقین نه کوئ. ۴۶ په تاسو کنبے کوم یو سرے دے چه په ما گناه ثابتولے شی؟ که چرے خه چه زه وایم هه رنبتیا وی نو بیا تاسو په ما ایمان ولے نه راوړئ؟ ۴۷ هغه خوک چه پلار ئے خدائے دے، د خدائے کلام آوری. تاسو خو د خدائے اولاد نه یی خکه ئے تاسو نه آوری.“

عیسی اؤ ابراهیم

۴۸ یهودیانو جواب ورکړو چه ”آیا زموږ دا وینا رنبتیا نه ده چه ته سامری یئے اؤ په تا پیریان ناست دی؟“

۴۹ عیسی وویل چه ”په ما پیریان نه دی ناست. زه د خپل پلار عزت کوم خو تاسو ما بے عزته کوئ. ۵۰ زه خپله لوی نه غواړم خو یو شته چه هغه ئے غواړی اؤ هغه فیصله کوی. ۵۱ زه تاسو ته رنبتیا رنبتیا وایم، که خوک زما په کلام عمل کوی هغه به هیخ کله مړ نه شی.“

۵۲ یهودیانو وویل چه ”اوس زموږ پوره یقین دے چه ته پیری نیولے یئے. ابراهیم خو مړ دے اؤ نبیان هم اؤ بیا هم ته وایئے چه که خوک زما په کلام عمل وکړی هغه به هیخ کله هم د مرگ خوند ونه شکی. ۵۳ آیا ته زموږ د پلار ابراهیم نه لوتے یئے خه چه مړ شوی دے؟ اؤ نبیان هم مړه دی. نو بیا ته خان خه گنې؟“ ۵۴ عیسی جواب ورکړو، ”که چرے زه خپل صفت وکړم نو زما صفت کول خه معنی نه لری، خو

دا زما پلار دے چه زما صفت کوی، د هغه چه تاسو ورته خدائے وایئ، ۵۵ سره د دے چه تاسو هغه نه پيژنی. خو زه هغه پيژنم. که چرے ما دا ووئیل چه زه هغه نه پيژنم نو زه به هم ستاسو په شان دروغون یم خو رښتیا خو دا دی چه زه هغه پيژنم او د هغه په کلام عمل کوم.

۵۶ ستاسو پلار ابراهيم زما د ورخے په لیدو ډیره ښادی کوله. هغه دا ولیده او خوشحاله شو.“

۵۷ يهوديانو احتجاج وکړو چه ”ته خو لا د پنخوسو کالو هم نه یئ، نو بیا ابراهيم ډ خرنګ ولیدو؟“

۵۸ عیسی ووئیل، ”زه تاسو ته رښتیا رښتیا وایم چه ابراهيم لا پیدا هم نه وو چه زه یم.“

۵۹ هغوی په عیسی پسے کافي راواخستل چه وئے ولی خو عیسی ئے ونه لیدو او هغه د خدائے د کور نه ووتو.

یوحنا باب ۹

د یو پیدائشی ژوند بینا کول

۱ عیسی چه په لارے تیریدو نو یو سرے ئے ولیدلو چه پیدائشی ژوند وو. ۲ د هغه مريدانو پرے سوال وکړو چه ”استاذه! گناه چا کړے ده، ده او که د ده مور او پلار؟ دے ولے ژوند پیدا شوے دے؟“

۳ عیسی جواب ورکړو، ”خبره دا نه ده چه گنی ده یا د ده مور پلار گناه کړے ده. هغه ژوند ځکه پیدا شوے وو چه د خدائے قدرت پرے خرگند کړے شی. ۴ تر خو چه لا ورغ ده نو مونږ ته په کار دی چه د هغه چا په کار کښے آخته یو چه زه ئے رالیږلے یم، شپه راروانه ده چه هیڅوک په کښے کار نه شی کولے. ۵ تر خو چه زه په دے دنیا کښے یم، زه د دے دنیا رنا یم.“

۶ دے وئیلو سره عیسی په مزکه وتوکل او په لارو ئے خته جوړه کړه او هغه ئے د هغه سرے په سترگو ومړله، ۷ او ورته ئے ووئیل چه ”لار شه او د شیلوخ په تالاو کښے ئے ووینځه.“ د دے تالاو نوم معنی ده، لیږلے شوے. هغه سرے لارو، هلته ئے سترگے ووینځلے او بینا شو او بیرته راغے.

۸ د هغه گاونډیانو او هغه چا چه د ئے پيژندو چه خیر به ئے غوښتو، وئے وئیل، ”آیا د هغه سرے نه دے چه ناست به وو او خیر به ئے غوښتو؟“

۹ نورو ووئیل، ”هو! هم دا هغه سرے دے“ او نورو ووئیل، ”نه، دا د هغه په شان دے. هغه په خپله ووئیل چه زه هغه سرے یم.“ ۱۰ هغوی ترے تپوس وکړو چه ”بینا څنگه شوے؟“

۱۱ هغه جواب ورکړو، ”هغه سرے چه ورته عیسی وائی هغه لیتئ جوړه کړه، زما په سترگو ئے ومړله او راته ئے ووئیل چه د شیلوخ تالاو ته لار شه او هلته ئے ووینځه. زه هلته لارم او ومے وینځلے او بینا شوم.“

۱۲ هغوی تپوس وکړو چه ”هغه دے چرته؟“

هغه جواب ورکړو. ”ما ته نه ده معلومه.“

د فریسیانو د شفا موندلو په حق کنبے تحقیقات

۱۳ هغه رُوند سرے ئے فریسیانو له راوستو. ۱۴ چونکه دا د سبت ورغ و چه عیسی لیتی جوړه کړے وه اؤ د هغه په سترگو ئے ومړله. ۱۵ فریسیانو ترے تپوس وکړو چه ”دا ته هغه په خه بینا کړے؟“ سرے هغوی ته ووئیل، ”هغه زما په سترگو لیتی ومړله، بیا هغه ما ووینخلے اؤ اوس بینا شوے یم.“

۱۶ خو فریسیانو ووئیل چه ”دا د خدائے سرے نه دے ځکه چه د سبت د ورغے احترام نه کوی.“

خو نورو ووئیل چه ”د یو گناه کار سرے نه داسے عمل ځه رنگ صادر کیدے شی؟“ نو په هغو کنبے مخالفت پیدا شو.

۱۷ بیا هغوی د هغه نه تپوسونه شروع کړل چه ”ستا د هغه په حقله ځه خیال دے؟ ځکه چه هغه ستا سترگے بینا کړے دی.“

هغه جواب ورکړو چه ”هغه نبی دے.“

۱۸ خو یهودیانو په دے باور نه کاوو چه گنی دا سرے رُوند وؤ اؤ بینا شو تر خو چه هغوی د هغه د مور اؤ پلار نه وؤ رابللی ۱۹ اؤ تپوس ئے ترے نه وؤ کړے چه ”آیا دا سرے ستاسو زوئے دے؟ آیا تاسو دا وایئ چه دئے رُوند پیدا شوے وؤ؟ دا دئے اوس څنگه بینا شو؟“

۲۰ مور اؤ پلار ئے جواب ورکړو، ”مونیز ته دا معلومه ده چه دا زمونیز زوئے دے اؤ دا چه دئے رُوند پیدا شوے وؤ. ۱۲ خو دا ځه رنگ وشول چه دے بینا شو اؤ چا بینا کړو، د دے نه نه یو خبر. د ده نه تپوس وکړئ، دئے زلمے دے، دئے به په خپله حال ووائی.“ ۲۲ د هغه مور اؤ پلار دا جواب یهودیانو ته د ویرے له کبله ورکړو ځکه چه د یهودیانو مشران د مخکنبے نه په دے یوه ځله شوی وؤ چه هر څوک چه عیسی مسیح ومنی نو هغه به د دے عبادت خانے نه خارج کړے شی. ۲۳ هم دغه وجه ده چه مور پلار ئے ووئیل چه هغه زلمے دے، پوښتنه ترے وکړئ.

۲۴ نو بیا په دویم ځل هغوی هغه سرے رابللو څوک چه رُوند وؤ اؤ وئے وئیل، ”د خدائے په وړاندے رښتیا رښتیا ووايه، مونیز ته دا معلومه ده چه دا سرے گناه کار دے.“

۲۵ هغه جواب ورکړو چه ”په دے نه یم خبر چه دا سرے گناه کار دے اؤ که نه، خو زه صرف د دے نه خبر یم چه زه رُوند وم اؤ اوس بینا شوے یم.“

۲۶ هغوی تپوس وکړو چه ”هغه تا سره ځه وکړل اؤ ستا سترگے ئے څنگه بینا کړے؟“

۲۷ هغه جواب ورکړو چه ”ما خو درته يو ځل وړاندې وئيلي دي خو تاسو آوريدل نه غوښتل، نو تاسو دا بيا ولې آوريدل غواړئ؟ آيا تاسو هم د هغه مُريدان جوړيږئ؟“

۲۸ نو بيا هغوى په کنځلو شول او ورته ئې ووئيل، ”نه د هغه سړي مُريد يئې خو مُونږ د مُوسى مُريدان يو.
۲۹ مُونږ ته دا معلومه ده چه خُدائې د مُوسى سره خبرې كړې وې خو خبر نه يو چه د ئې د كومه راغلې دے.“

۳۰ سړي جواب ورکړو چه ”خومره نا آشنا خبره ده! دا هغه سړې دے چه زما سترگې ئې بينا كړې او تاسو لا اوس هم نه يئې خبر چه د ئې د كومه راغلې دے. ۳۱ دا خو يوه ښكاره خبره ده چه خُدائې پاك د گناه گارو نه آوري، هغه تش د هغه چا آوري چه د هغه نه ويريږي او د هغه په رضا ځي. ۳۲ د ازل نه تر دے دمه لا چا دا نه دي آوريدلي چه چا د پيدائشې رُوند سترگې بينا كړې دي. ۳۳ كه دا سړې د خُدائې د طرفه نه وئې نو هغه هيڅ نه شو كولې.“

۳۴ هغوى ورته ووئيل چه ”دا ته څوك يئې چه مُونږ ته سبفونه ښائې؟ ته خو په گناه كښې پيدا او په گناه كښې لوتل شوې يئې.“ بيا هغوى هغه د عبادت خانې نه وشړلو.

رُوحانى رُوندوالې

۳۵ عيسى واوريدل چه هغه ئې د عبادت خانې نه شړلې دے. كله چه عيسى هغه وليدو نو تپوس ئې ترے وكړو، ”آيا ستا په ابن آدم ايمان شته؟“

۳۶ سړي جواب ورکړو، ”مالِكه! ما ته دا ووايه چه هغه څوك دے چه زه په هغه ايمان راوړم.“

۳۷ عيسى ووئيل چه ”تا هغه ليدلې دے، رښتيا دا هغه دے چه درسره خبرې كوي.“

۳۸ هغه ووئيل، ”مالِكه زما پرے ايمان دے.“ او هغه ته په سجده پريوتو.

۳۹ عيسى ووئيل چه ”زه دے دُنيا ته د عدالت د پاره راغلې يم چه ږانده بينا كړم او بينا ږانده كړم.“

۴۰ د عيسى سره موجودو فريسيانو ترے تپوس وكړو، ”ستا دا مطلب دے چه گنى مُونږ ږانده يو؟“

۴۱ عيسى ووئيل، ”كه چرے تاسو ږانده وئې نو ستاسو گناه به نه وه خو كله چه تاسو وايئې چه مُونږ ويئو، نو ستاسو گناه پاتې كيږي.“

يوحنا باب ۱۰

د گډو د شپول مثال

۱ زه تاسو ته رښتيا رښتيا وایم چه گوم سړې چه د گډو شپول ته په دروازې نه ورننوزي بلکه په بله لار

ور آوری هغه بغیر د غل یا ډاکو نه بل څه نه شی کیدے. ۲ کوم سرے چه په دروازه ورننوزی هغه د گډو شپونکے دے. ۳ څوکیدار هغه ته اجازت ورکوی او گډے د هغه آواز آوری او هغه خپلے گډے په نوم بولی او بهر ئے راوباسی. ۴ کله چه هغه هغه ټولے رابهر کړی نو هغه وړاندے ځی او گډے ورپسے ځکه چه هغوی د هغه آواز پیژنی. ۵ هغوی په نا آشنا سری پسے هیجرے نه ځی. هغوی به د هغه نه وتبنتی ځکه چه هغوی د پردی سری آواز نه پیژنی.“

۶ عیسی هغوی ته دا مثال ووی خو هغوی په دے ونه رسیدل چه د هغه د دے نه مطلب څه وو.

عیسی اصلی شپونکے

۷ نو عیسی هغوی ته بیا وویل چه ”زه تاسو ته رښتیا رښتیا وایم چه زه د گډو د شپول دروازه یم. ۸ څوک چه زما نه مخکنے راغلی وو، گډو هغوی ته غور نه دے اینسے ځکه چه هغوی ټول غله ډاکوان وو. ۹ زه دروازه یم او څوک چه په دے دروازه شپول ته ننوزی هغه به په امان وی. هغه به د ننه بهر تلے راتلے شی او گیاه به هم مومی. ۱۰ غل د غلا بلکه د قتلونو او تباهی د پاره راځی او زه دے له راغله یم چه خلق ژوندون ومومی او ډیر ئے ومومی.“

۱۱ زه ښه شپونکے یم او ښه شپونکے د گډو د پاره خپل سر ورکوی. ۱۲ خو مزدور چه کله شرمخ په راتلو ووینی نو گډے په ځائے پیریدی او تبنتی ځکه چه هغه شپونکے نه دے او گډے د هغه نه دی. شرمخ رمه راگیره کړی او گډے خورے ورے کړی. ۱۳ هغه ځکه تبنتی چه مزدور دے او د گډو هیڅ پرواه نه لری. ۱۴ ښه شپون زه یم. زه خپلے گډے پیژنم او گډے ما پیژنی، ۱۵ لکه چې ما پلار پیژنی او زه پلار پیژنم او زه خپل ځان د گډو د پاره قربانوم. ۱۶ او زما نورے گډے هم شته چه هغه د دے شپول نه دی، خو د هغوی راوستل ضروری دی او هغوی به هم زما آواز آوری، نو بیا به رمه یوه شی او شپونکے به ئے هم یو وی.

۱۷ پلار ما سره مینه کوی ځکه چه زه خپل ځان قربانوم د دے د پاره چه بیا ئے وموم. ۱۸ دا زما نه څوک په زور نه آخلی، زه دا په خپله مرضی قربانوم. دا زما اختیار دے چه ځان قربان کړم او دا مے هم اختیار دے چه بیا ئے هم وموم. دا اختیار ما ته خپل پلار را کړے دے.“

۱۹ د عیسی د دے خبرو په وجه یو ځلے بیا په یهودیانو کښے بے اتفاقی راغله. ۲۰ په هغوی کښے ډیرو وئیل چه ”د ئے پیریانو نیولے دے او دا لیونے دے، ده ته څه له غور ږدی؟“

۲۱ نورو به وئیل چه ”یو پیریانو نیولے سرے هم داسے خبرے کولے شی څه؟ آیا یو پیرے هم د ژوند سترگے روغولے شی څه؟“

د یهودیانو د مسیح نه انکار

۲۲ دا د ژمی ورځے وے او په بیت المقدس کښے د خدائے د کور د تجدید اختر وو. ۲۳ او عیسی د خدائے په کور کښے د سلیمان په برانډه کښے گرزیدو. ۲۴ یهودیان د هغه نه راچاپیر شول او ورته ئے

ووئیل، ”مُونر به تر خو پورے شکمن پریردے؟ کہ چرے تہ مسیح یئے نو پہ ڊاگه ووايه؟“ ۲۵ عیسیٰ ووئیل چه ”ما تاسو ته وئیلی دی خو ستاسو پرے یقین نہ راخی. زہ چه کوم کارونه د خپل پلار په نوم کوم، هغه زما گواه دی. ۲۶ خو تاسو پرے حکه یقین نہ کوئ چه تاسو زما د رمے گډے نہ یئ. ۲۷ زما خپلے گډے زما آواز آوری، زہ هغوی پېژنم او هغوی ما پسے راخی. ۲۸ زہ هغوی له د تل ژوند ور کوم او هغوی به هیخ کله هم هلاک نہ شی او هیخوک به ئے هم زما نه ونه شو کوی. ۲۹ زما پلار چه دوئ ئے ما له راکړی دی د ټولو نه لوئے دے او هیخ خوک دوئ زما د پلار نه نه شی شوکولے. ۳۰ زہ او زما پلار یو یو.“

۳۱ یهودیانو یو ځل بیا په عیسیٰ پسے کانی راوخستل چه پرے وئے ولی. ۳۲ په دے هغه هغوی ته ووئیل چه ”ما ستاسو په وړاندے ډیر ننه کارونه د خپل پلار له طرف نه وکړل. تاسو به په دے کنبے ما د کوم کار له کبله سنگساروی؟“

۳۳ یهودیانو ورته جواب ورکړو چه ”مُونر تا د خه ننه کار په وجه نه سنگسار وو خو د کفر په سبب، حکه چه تہ خو تش انسان ئے او د خدائی دعویٰ کوے.“

۳۴ عیسیٰ جواب ورکړو چه ”آیا ستاسو په کتاب مقدس کنبے ئے دا نه دی لیکلی چه

«ما ووئیل چه تاسو خدایان یئ؟» ۳۵ هغه خوک خدایان بللی شوی دی چه چا ته چه د خدائے کلام ورکړے شوے وی او کتاب مقدس منسوخ کیدے نه شی. ۳۶ نو بیا تاسو په ما د کفر وئیلو الزام ولے لگوئ؟ تش په دے وجه چه زہ خدائے مقدس کړے یم او دنیا ته ئے رالیړلے یم او دا مے ووئیل چه زہ د خدائے زوئے یم؟ ۳۷ که چرے زہ د خپل پلار کارونه نه کوم نو په ما ایمان مه راوړئ. ۳۸ خو که ئے کوم، نو که چرے په ما ایمان نه راوړئ نو بیا به زما په کارونو ایمان راوړئ د دے د پاره چه تاسو د ومنئ او په دے پوهه شی چه پلار په ما کنبے دے او زہ په پلار کنبے یم.“

۳۹ هغوی یو ځلے بیا د هغه په نیولو پسے شول خو هغه د هغوی د لاس نه ووتو.

۴۰ عیسیٰ یو ځل بیا د اردن سیند د بلے غارے هغه خائے ته ستون شو چرته چه به وړومبے یحییٰ بپتسمه ورکوله. هلته هغه پاتړے شو. ۴۱ گن خلق به ورته راتلل او هغوی وئیل چه ”یحییٰ مونر ته یوه معجزه هم نه وه ښکاره کړے خو هغه چه خه د دے سرے په حقله وئیلی وو هغه رښتیا وو.“ ۴۲ او هلته ډیرو خلقو پرے ایمان راوړلو.

یوحنا باب ۱۱

د لعزر مرگ

۱ لعزر نومے یو سرے ناجوره وو. د هغه کور په بیت عینا کنبے وو کوم چه د مریمے او د هغے د خور مرتا کلے وو. ۲ دا هغه مریم وه چه په مالک ئے عطر اچولی وو او د هغه پنبے ئے په خپلو ویښتو وچے

کرمے وے اُو رور ئے لعزر ناجورہ وُو. ۳ نو خویندو ئے عیسیٰ ته خبر ورواستولو چه مالکھ! تہ پہ دے
خبر یئے چه ستا خور آشنا بیمار پروت دے؟

۴ کله چه عیسیٰ دا واؤریدل نو وئے وئیل، ”دا ناروغتیا دَ مرگ نُه ده، دا خو دَ خُدائے دَ جلال شر کندولو
دَ پارہ ده چه دَ خُدائے دَ زوی لوئی پرے بِنکاره شی.“ ۵ عیسیٰ دَ مرتا، دَ هغے دَ خور اُو لعزر سره مینه
لرله، ۶ خو چه دَ هغُه دَ بیماری ئے واؤریدل نو عیسیٰ دوه ورخے نور هم په هغه خائے کنبے ایسار شو
چرتہ چه هغه وُو. ۷ دَ دے نه پس عیسیٰ خپلو مُریدانو ته وئیل، ”خئی چه یهودیه ته بیرته لار شو.“

۸ مُریدانو ورته وئیل چه ”اُستاده! خُه زیات وخت نُه دے شوے چه یهودیانو ستا سنگسار کول غوښتل
،نو تَه بیا هلته خُه؟“

۹ عیسیٰ جواب ورکړو، ”ولے دَ ورخے دولس گڼتے نُه دی خُه؟ هر خوک چه دَ ورخے گزری تیندک نُه
خوری خُکھ چه هغه دَ دے دُنیا رڼا وینی. ۱۰ خو که هغه دَ شپے گزری نو تکرے خوری خُکھ چه رڼا په
کنبے نښته.“ ۱۱ دَ دے وئیلو نه پس عیسیٰ وئیل چه ”زموڼر آشنا لعزر اوده پروت دے خو زه ورخم چه
راوینئ ئے کرم.“

۱۲ مُریدانو وئیل، ”مالکھ! که چرے هغه اوده وی نو هغه به روغ شی.“

۱۳ عیسیٰ دَ هغه دَ مرگ خبره کوله خو دَ هغوی دا خیال وُو چه گنی دا دَ اوده کیدو خبره کوی. ۱۴ بیا
عیسیٰ صفا ورته وئیل، ”لعزر مړ دے. ۱۵ دا ښه ده چه زه هلته نُه وم په دے چه تاسو ایمان راوړئ. خو
راخئی چه هغه ته ورشو.“

۱۶ بیا توما چه برغونے ورته وائی، هغه نورو مُریدانو ته وئیل، ”راخئی چه مونی هم دَ هغه سره مړه شو.“

عیسیٰ قیامت اُو ژوندون دے

۱۷ هلته په رسیدو عیسیٰ خبر شو چه دَ لعزر دَ مرگ اُو په قبر کنبے دَ کینبودو بیا خلور ورخے کیږی. ۱۸
بیت عنیاہ دَ بیت المقدس نه بس دوه میله لرے وُو. ۱۹ اُو ډیر یهودیان دَ مرتا اُو مریمے خنخه دَ هغوی دَ
رور غم رازی ته راغلی وُو.

۲۰ کله چه مرتا دَ عیسیٰ دَ راتلو نه خبره شوه نو هغه سمدستی دَ هغه مخے له ورغله اُو مریمه په کور
کنبے پاتے شوه. ۲۱ مرتا عیسیٰ ته وئیل، ”مالکھ! که تَه دلته وئے نو زما رور به مړ شوے نُه وُو. ۲۲ اُو
زه اوس هم په دے پوهیږم چه که تَه دَ خُدائے نه هر خُه وغوارے نو خُدائے به ئے درکړی.“

۲۳ عیسیٰ ورته وئیل چه ”ستا رور به بیا ژوندے شی.“

۲۴ مرتا هغه ته وئیل، ”ما ته پته ده چه هغه به ژوندے شی خو دَ قیامت په ورغ.“

۲۵ عیسیٰ وئیل، ”زه قیامت یم اُو زه ژوندون یم. که خوک په ما ایمان لری که هغه مړ هم شی نو هغه

به بيا ژوندے وي ۲۶ اؤ كه خوك چه ژوندے دے اؤ په ما ايمان لري هغه به هيخ كله هم مړ نه شي .
آيا ستاسو په دے ايمان دے خه؟“

۲۷ هغه ووئيل، ”مالكه! زما ايمان دے، هم ته مسيح يئس، د خدائے زوئے خوك چه دُنيا ته راتلونكے
وؤ.“

د عيسی ژړل

۲۸ دے وئيلو سره مرتا لاره چه خپله خور مريم راوبولي اؤ د هغه په خنگ كنبے ودریده اؤ په پته ئے
ورته ووئيل ”مالك دلته دے اؤ هغه تا غواري.“ ۲۹ كله چه مريم دا واؤريدل نو سمدستی پاخیده اؤ عيسی
له ورغله. ۳۰ خو عيسی لا كلي ته نه وؤ رسيدلے اؤ لا په هغه خائے وؤ په كُوم خائے كنبے چه مرتا هغه
ليدلے وؤ. ۳۱ كُوم يهوديان چه د مريم سره غم رازئ لے راغلي وؤ كله چه هغوي هغه له كوره په روانيدو
ولیده نو په هغه پسے روان شول خكه چه هغوي دا گنل چه هغه قبر له روانه ده چه پرے وژاري .

۳۲ نو مريم هغه خائے له لاره چرته چه عيسی وؤ اؤ كله چه ئے هغه وليدلو نو د هغه په پنبو پريوته اؤ وئے
وئيل، ”ائے مالكه! كه چرے ته دلته وئے نو زما ورور به نه وو مړ شوے.“

۳۳ كله چه عيسی هغه په ژړا وليده اؤ ورسره ئے هغه يهوديان ملكري هم وليدل چه ژاري نو هغه يو سوړ
اسويلے وكړو اؤ ډير زهيرشو. ۳۴ هغه تپوس وكړو چه ”هغه تاسو كُوم خائے بنخ كړے دے؟“

هغوي جواب وركړو، ”مالكه! راشه وئے گوره.“

۳۵ عيسی په ژړا شو. ۳۶ يهوديانو ووئيل چه ”د هغه به د ده سره خومره منه وه.“ ۳۷ خو په هغوي كنبے
خنو ووئيل چه ”آيا دے سړی چا چه د هغه ژوند سړی سترگے بينا كړے وے دا نه شو كولے چه لعزر ئے
د مرگ نه بچ كړے وے؟“

د لعزر بيا ژوندے كيدل

۳۸ عيسی بيا سوړ اسويلے وكړو، بيا هغه قبر له راغے. دا يو غار وؤ چه گته ورته اړمه كړے شوے وه. ۳۹
عيسی ووئيل، ”دا گته لرے كړئ.“

مرتتا، د مړ سړی خور، هغه ته ووئيل، ”مالكه! اوس خو به د هغه نه بوئي روان وي. د هغه خو دلته خلور
ورخے شوے دي.“

۴۰ عيسی ووئيل، ”آيا ما تاسو ته دا نه وؤ وئيلي خه، چه كه چرے تاسو ايمان لرئ نو تاسو به د خدائے
جلال ووينئ؟“ ۴۱ نو هغوي گته لرے كړه. بيا عيسی پورته وكتل اؤ وئے وئيل، ”پلاره! زه ستا شكر كوم
چه تا زما واؤريدل. ۴۲ ما ته دا د آگاهو نه معلومه وه چه ته تل زما آؤرے خو ما د دے حاضر و خلقو د
پاره سوال وكړو چه د دوي دا باور وشي چه زه تا را استولے يم.“ ۴۳ بيا هغه په اوجت آواز ووئيل، ”لعزر!
راوزه!“ ۴۴ نو مړ سړے بهر راووتو، د هغه لاس اؤ پنبے په كفن كنبے تړلي شوي وؤ اؤ مخ ئے په ټوكي

کنبے نغبتے وو. عیسیٰ ووئیل، ”دا راخلاص کړئ او پرے بردئ چه ځی.“

د عیسیٰ د مرګ سازش

(نم ۶۲: ۱ - ۵، مرقوس ۴۱: ۱ - ۲، لوقا ۲۲: ۱ - ۲)

۴۵ بیا ډیر یهودیان چه د مریمے لیدلو له راغلی وو او هغه څه ئے ولیدل چه عیسیٰ وکړل نو په هغه ئے ایمان راوړو. ۴۶ خو په هغوی کنبے ځنې فریسیانو له راغلل او هغه څه ئے ورته ووئیل چه هغه کړی وو. ۴۷ د دے نه پس مشرانو کاهنانو او فریسیانو یوه جرګه راوبلله او وئے وئیل چه ”مؤنر ته څه کول په کار دی؟ ځکه چه دا سرے خو ډیرے معجزے ښکاره کوی. ۴۸ که مؤنر چرے دغه شان د ئے آزاد پریږدو نو ټول خلق به په دة ایمان راوړی، بیا به رومیان راشی او مؤنر د خدائے کور او مؤنر ټول قوم به ختم کړی.“

۴۹ خو په دوئ کنبے یو تن چه کیفا ئے نوم وو او په دغه کال د ټولو نه مشر کاهن وو، هغه ووئیل، ”تاسو په هیڅ نه پوهیږئ، ۵۰ او نه خیال کوئ چه دا ستاسو د پاره ډیره غوره ده چه د امت د پاره د یو سرے مر کړے شی، نه چه ټول قام تباہ او برباد شی.“ ۵۱ دا هغه د خپله ځانه ونه وئیل، بلکه د ټولو نه د مشر کاهن په حیثیت چه هغه د هغه کال د پاره مقرر وو. هغه دا پیشن کوئی وکړه چه عیسیٰ به د قام د پاره مر شی، ۵۲ یواځے د قام د پاره نه، بلکه د دے د پاره چه د خدائے خواره واره بچی یو ځائے ته راغونډ کړی.

۵۳ دغه شان د هغه ورځے نه پس هغوی د هغه د مرګ صلاح وکړه. ۵۴ پس له دے عیسیٰ په یهودیه کنبے په عامه ګڼه کنبے نه راوتو او هغه علاقه ئے پریښوده او د صحرا د خوا افرایم نومے کلی ته لاړو او د خپلو مريدانو سره ډیره شو.

۵۵ د یهودیانو د فسح اختر رانزدے وو او د کلو ډیر خلق بیت المقدس ته د خپل ځان پاکولو د پاره د اختر د شروع کیدو نه وړاندے لاړل. ۵۶ هغوی عیسیٰ ولټولو او کله چه هغوی د خدائے په کور کنبے ودریدل نو د یو بل نه ئے تپوس وکړو، ”څه مو خیال دے؟ شاهد چه هغه په اختر کنبے شامیلیدو له نه راځی څه؟“ ۵۷ ځکه چه مشرانو کاهنانو او فریسیانو دا حکم ورکړے وو چه کوم سړی ته چه دا پته ولگی چه هغه کوم ځائے دے، هغه د دوئ خبر کړی، د دے د پاره چه هغه ونیسی.

یوحنا باب ۱۲

په بیت عنیاہ کنبے د عطرو اچول

(نم ۶۲: ۶ - ۳۱، مرقوس ۴۱: ۳ - ۹)

۱ د فسح د اختر نه شپږ ورځے مخکنبے عیسیٰ بیت عنیاہ ته راغے چرته چه لعزر نومے سرے اوسیدو، څوک چه هغه د مرو نه بیا ژوندے کړے وو. ۲ هلته ئے د هغه میلستیا کړے وه چه مرتا په کنبے خدمت کاوو او لعزر د عیسیٰ سره په نورو میلمنو کنبے کنبیناستو. ۳ بیا مریم ښه قیمتی عطر چه نیم سیر

قدرے وُو راؤرل، اُو دَ عیسیٰ پہ پنبو ئے توئے کِرل اُو هغه ئے بیا پہ خپلو وینتو وُچ کِرل تر دے چه تول کور دَ خوشبوئ نہ چک شو. ۴ خو په دے یهوداہ اِسکریوتی چه دَ عیسیٰ یو مُرید وُو اُو په دَہ به ئے مُخبری کولہ، ووئیل چه ۵ ”دا عطر په دریو سوو دینارو خرخ ولے نئہ کِرے شول چه خوارانو غریبانو ته ورکِرے شوے وے؟“ ۶ هغه دا خبره په دے ونئہ کِرہ چه گنی هغه دَ خوارانو غم خور وُو خو خُکھه چه هغه په خپله غل وُو. هغه به هغه پیسے پتولے کومے چه په کخوره کنبے جمع کیدے اُو دَ هغه په حوالے وے.

۷ عیسیٰ ووئیل چه ”هغه خپلے خونبے ته پریردئ اُو پریردئ چه دا زما دَ بنخولو دَ ورخے پورے وساتی. ۸ خُکھه چه خواران خو په مُدام تاسو سره وی خو زَه به مُدام تاسو سره نئہ یم.“

دَ لعزر خلاف سازش

۹ ډیر یهودیان په دے خبر شو چه هغه راغله دے، اُو یواخے دے ته نئہ راتلل چه عیسیٰ ووینی بلکه دَ لعزر دَ کتو تلوسه ئے هم وه چه دَ مرو نه ئے بیا ژوندے کِرے وُو. ۱۰ مشرانو کاهنانو بیا دا فیصله وکِرله چه لعزر هم مِر کِرئ، ۱۱ خُکھه چه دَ هغه په وجه ډیر یهودیان عیسیٰ له ورخے اُو په هغه ایمان راؤری.

په بیټ المُقدس کنبے اِسقبال

(نعم ۱۲: ۱ - ۱۱، مرقوس ۱۱: ۱ - ۱۱، لوقا ۹۱: ۸۲ - ۰۴)

۱۲ په بله ورخ گنې خلق چه اختر له راغلی وُو چه هغوی دَ دے نه خبر شول چه عیسیٰ هم بیټ المُقدس ته راروان دے، ۱۳ نو هغوی دَ کجورے شانگے واخستے اُو دَ هغه مخے ته ورووتل اُو دا نعرے ئے وهل، «دَ خُدائے ثنا دِ وی! مُبارک دے هغه شوک چه دَ رب په نُوم راخی، دَ اِسرائیلو بادشاه دِ مُبارک وی.»

۱۴ اُو عیسیٰ یو خر وُموندلو اُو په هغه سور شو، لکه چه په صحیفو کنبے لیکلی دی:

۱۵ «تأے دَ صیون لُورے! نوره ویره مه کوه! وگوره، ستا بادشاه په یو کُچی سور روان دے.»

۱۶ هغه وخت خو دَ عیسیٰ مُریدان په دے پوهه نئہ شول، خو کله چه عیسیٰ خپل جلال ته ورسیدلو نو دوئ ته بیا یاد شول چه دا خو دَ هغه په حقله لیکلی شوی وُو اُو هم دغه دهغه سره شوی وُو.

۱۷ نو کوم خلق چه په هغه خائے کنبے موجود وُو کله چه عیسیٰ لعزر له قبر نه راوبللو اُو له مرو نه ئے بیا ژوندے کِرُو، نو هغوی چه خُه لیدلی اُو اُوریدلی وُو په هغے ئے گواهی وکِرله. ۱۸ هم دغه وجه وه چه ډیر مخلُوق دَ هغه اِسقبال دَ پاره ورووتل، هغوی دَ عیسیٰ دَ بنودلے شوے مُعجزے په حقله اُوریدلی وُو. ۱۹ فریسیانو یو بل ته ووئیل، ”تاسو گورئ چه ستاسو نه هیخ نئہ کیری، ټوله دُنیا په هغه پسے تلے ده.“

دَ مخے یونانیانو دَ عیسیٰ لُتون کول

۲۰ دَ اختر په موقع چه شوک عبادت ته راتلل په هغوی کنبے خُه یونانیان هم وُو. ۲۱ هغوی فیلیپوس ته

راغلل خوک چه د بیت صیدا د کلیل اوسیدونکے وو او هغه ته ئے ووئیل، ”صاحبہ! مونبر عیسیٰ لیدل غواړو.“ ۲۲ فیلیپوس لارو او اندریاس ته ئے ووئیل او دا دواړه لارل چه عیسیٰ خبر کړی. ۲۳ بیا عیسیٰ جواب ورکړو، ”هغه وخت راغلے دے چه ابن آدم به لوئی مومی. ۲۴ ربنیتیا ربنیتیا زه تاسو ته وایم چه د غنمو یوه دانه تر هغه یوه دانه وی تر خو چه هغه په خاړو کنبے پرے نه وزی او خاړے نه شی، خو که هغه خاورے شی نو د هغه نه ډیرے دانے راوٹوکیږی. ۲۵ هغه سرے چه د خان سره مینه لری ورک دے، خو هغه خوک چه په دے دنیا کنبے د خان نه نفرت کوی، هغه به تل ژوندون د پاره امانت وساتی. ۲۶ که خوک زما خدمت کوی هغه د ماپسے راخی او چرته چه زه یم هلته به زما خادم هم وی. هر خوک چه زما خدمت کوی هغه ته به زما پلار عزت ورکړی.

ابن آدم به پورته وخیژولے شی

۲۷ اوس مے زرہ پریشان دے او زه خه ووايم؟ چه ائے پلاره! ما له دے ساعت نه بچ کړه؟ بلکه زه په دے وجه دے ساعت ته رارسیدلے یم. ۲۸ ائے پلاره! خپل نوم ته جلال ورکړه.“

د آسمان نه یو آواز راغے، ”ما جلال ورکړے دے او زه به بیا هم جلال ورکړم.“

۲۹ هغه موجودو خلقو دا خیال وکړو چه گنی آسمان وگړزیدو خو نورو ووئیل چه ”فرنبته ورسره خبرے کړے دی!“ ۳۰ عیسیٰ ووئیل چه ”دا آواز زما د پاره نه بلکه ستاسو د پاره وو. ۳۱ اوس د دے دنیا د پاره د عدالت وخت دے او د دے دنیا سردار به بهر ویستلے شی. ۳۲ او کله چه زه د مزکے نه وخیژولے شم نو زه به ټول خان ته راکارم.“ ۳۳ دا هغه هغه خبرے ته اشاره وکړه چه هغه به په کوم قسم مرگ مړ شی.

۳۴ خلقو جواب ورکړو چه ”زمونبر شریعت دا وائی چه مسیح به تل تر تله وی، نو بیا ستا د دے وئیلو نه خه مطلب دے چه ابن آدم به پورته وخیژولے شی؟ دا ابن آدم خوک دے؟“

۳۵ عیسیٰ هغوی له جواب ورکړو، ”رنا لا تاسو سره شته خو د ډیرے مودے د پاره نه. تر خو چه تاسو سره رنا ده، په رنا کنبے خی، هسے نه چه تیاره مو راگیر کړی او خوک چه په تیاره کنبے خی، هغه به په دے نه وی خبر چه کوم پلو روان دے. ۳۶ تر خو چه تاسو سره رنا ده، په رنا یقین لرئ د دے د پاره چه تاسو په رنا کنبے اوسئ،“

د یهودیانو بے اعتقادی

د دے خبرو نه پس عیسیٰ د هغوی نه لارو او چرته پت شو. ۳۷ سره د ډیرو معجزو چه عیسیٰ د هغوی د وړاندے ښکاره کړے وے هغوی په هغه باندے ایمان رانه ورو.

۳۸ حکه چه د یسعیاہ نبی دا خبره پوره شی چه:

«ائے ربه! زمونبر په خبرو چا یقین کړیدے

أَو دَ رَب لاس چا ته خرگند شوے دے؟»

۳۹ پہ دے وجہ هغوی ایمان راوړلے نه شو ولے چه دَ يشعياہ نبی دا خبره هم پوره شی .

۴۰ «هغه دَ هغوی سترگے رندے کړی دی

أَو زړونه ئے ورله سخت کړی دی،

هسه نه چه هغوی په خپلو سترگو ووینی

أَو په خپلو زړونو کنبے پرے پوهه شی

أَو دَ رغیدو دَ پاره ما ته راوگرزی

أَو زه ئے روغ کړم.»

۴۱ يشعياہ دا خبرے ځکه کړے وے چه دَ عیسی لوی هغه ولیدله أَو دَ هغه په حق کنبے ئے خبرے کولے .

۴۲ خو سره دَ دے په هغوی کنبے ډیرو یهودی مشرانو هم په هغه ایمان راوړو خو بیا هم دَ فریسیانو دَ ویرے نه ئے دَ دے اقرار نه شو کولے، هسه نه چه دَ عبادت خانے نه ئے خارج کړی . ۴۳ ځکه چه هغوی دَ خدائے دَ عزت په ځائے دَ خلقو عزت خوښولو .

عدالت دَ عیسی کلام

۴۴ نو عیسی په چغو وویل، ”کله چه یو سرے په ما ایمان راوړی نو هه نه یواځے دا چه په ما ایمان راوړی بلکه په هغه چا هم چه زه ئے را استولے یم . ۴۵ أَو څوک چه ما وینی هغه به هغه څوک ووینی چه زه ئے را استولے یم . ۴۶ زه دُنیا ته لکه دَ رڼا راغلے یم دَ دے دَ پاره چه څوک په ما ایمان لری هغه به په تیاره کنبے پاترے نه شی . ۴۷ خو هر څوک چه زما کلام آوری أَو اطاعت کوی، زه دَ هغه عدالت نه کوم، زه دَ دُنیا عدالت کولو دَ پاره نه یم راغلے بلکه دَ دُنیا دَ خلاصون دَ پاره راغلے یم . ۴۸ څوک چه زما نه انکار کوی أَو څوک چه زما خبرے نه قبلوی، دَ هغه دَ پاره مُنصف شته یعنې هغه کلام چه ما کړے دے، هغه به په آخری ورځ دَ هغه عدالت کوی . ۴۹ زه په خپل اختیار خبرے نه کوم خو پلار چه زه را استولے یم هغه ما ته حُکم کړے دے چه څه ووايم أَو څنگه ئے ووايم . ۵۰ زه خبر یم چه دَ هغه حُکم دَ تل عُمری ژوندون دے، نو ځکه څه چه پلار ما ته وئیلی دی، هم هغه څه زه وایم .“

یوحنا باب ۱۳

دَ مُریدانو پنبے وینخل

۱ دَ فسح دَ نہ اختر ورومبے عیسیٰ تہ معلومہ شہہ چہ دَ ہغہ وخت راغے چہ دَ دُنیا نہ دِ خپل پلار تہ لار شی . اؤ ہغہ دَ خپلو سرہ چہ پہ دے دُنیا کنبے وُو، تر آخرہ پورے مینہ وکړلہ .

۲ دَ ماہنام دَ ډوډی پہ وخت ابلیس دَ اگاہو نہ دَ شمعون اسکریوتی دَ زوئے یهوداہ پہ زرہ کنبے دا خیال اچولے وُو چہ ہغہ پہ عیسیٰ مُخبری وکړی . ۳ اؤ عیسیٰ تہ ښہ معلومہ وہ چہ پلار ہغہ تہ ہر خہ اختیار ورکړے دے اؤ چہ ہغہ دَ خدائے نہ راغلے دے اؤ خدائے لہ بیرتہ روان دے . ۴ نو ہغہ دَ ډوډی نہ پاخیدلو، خپلے جامے ئے یو طرف تہ کینبوسے، یوہ تولیہ ئے راواخستہ اؤ دَ خان نہ ئے تاؤ کړہ . ۵ بیا ہغہ پہ یو لونبسی کنبے اوبہ و اچولے اؤ دَ خپلو مُریدانو دَ پښو پہ وینخلو آختہ شو اؤ پہ تولیہ ئے وچولے چہ دَ خان نہ ئے تاؤ کړے وہ . ۶ کلہ چہ شمعون پطروس وار راغے نو پطروس ہغہ تہ ووئیل چہ ”مالیکہ! دا تہ زما پښے وینخے؟“

۷ عیسیٰ جواب ورکړو، ”خہ چہ زہ کوم، تہ اوس پہ دے نہ پوهیرے خو وروستو بہ پوهہ شے .“

۸ پطروس ووئیل، ”زہ بہ تاسو خپلو پښو وینخلو تہ ہیخ کلہ پرے نہ ږدم .“

عیسیٰ جواب ورکړو چہ ”کہ چرے زہ تا ونه وینخم نو تہ بہ زما مُرید نہ یئے .“

۹ شمعون پطروس ووئیل، ”بیا نو مالیکہ! یواخے زما پښے نہ بلکه لاسونہ اؤ سر ہم ووینخہ .“

۱۰ عیسیٰ ووئیل، ”چا چہ لامبلی وی ہغہ تہ بہ دَ پښو وینخلو نہ حاجت نشتہ ہغہ بیخی پاک دے، اؤ تاسو پاک یئ اکر چہ تاسو ټول نہ .“ ۱۱ ولے چہ ہغہ تہ معلومہ وہ چہ خوک بہ پہ ہغہ مُخبری کوی نو خکھ ئے ووئیل چہ تاسو ټول پاک نہ یئ .

۱۲ دَ هغوئ دَ پښو وینخلو اؤ دَ خپلو جامو آغوستلو نہ وروستو ہغہ کښیناستو اؤ تپوس ئے وکړو، ”آیا تاسو پہ دے پوهہ شوئ چہ ما تاسو سرہ خہ وکړل؟ ۱۳ تاسو ما تہ اُستاد اؤ مالک وایئ اؤ دا ښہ وایئ خکھ چہ زہ یم . ۱۴ نو کہ ستاسو مالک اؤ اُستاد ستاسو پښے ووینخلے نو پہ تاسو ہم لازم دی چہ دَ یو بل پښے ووینخی . ۱۵ ما ستاسو دَ پارہ یو مثال قائم کړے دے، تاسو بہ ہغہ خہ کوئ، خہ چہ تاسو دَ پارہ کړی دی . ۱۶ زہ تاسو تہ رښتیا رښتیا وایم چہ یو غلام دَ مالک نہ لوئے نہ وی اؤ نہ اُستازے دَ را استوونکی نہ لوئے وی . ۱۷ کہ چرے تاسو پہ دے پوهیرئ نو تاسو بختور یئ کہ عمل پرے کوئ .“

۱۸ زہ دَ تاسو ټولو پہ حقلہ نہ وایم، ما تہ پتہ دہ، خوک چہ ما غورہ کړی دی . خو چہ دَ کتاب مُقدس ہغہ خیرہ پورہ شی، »ہغہ خوک چہ ماسرہ ډوډی خوری ہغہ زما برخلاف شوے دے.« ۱۹ زہ اوس تاسو تہ دَ ہغہ واقعے دَ پیښیدو نہ مخکښے وایم دَ پارہ دَ دے کلہ چہ ہغہ پیښہ شی نو تاسو پہ دے ایمان راوړئ چہ زہ خہ یم ہغہ یم . ۲۰ زہ تاسو تہ رښتیا رښتیا وایم خوک چہ زما یو اُستازے قبول کړی ہغہ زہ قبول کړم اؤ چہ زہ ئے قبول کړم نو ہغہ یو ئے قبول کړو چا چہ زہ را استولے یم .

دَ عیسیٰ دَ خپل مُخبر پہ حق کنبے پیشن گوئی

(نم: ۶۲ : ۰۲ - ۵۲، مرقوس ۴۱ : ۷۱ - ۱۲، لوقا ۲۲ : ۱۲ - ۳۲)

۲۱ دے وئیلو نہ پس عیسیٰ د خپل رُوح د پریشانی نہ ووئیل، ”رښتیا رښتیا زه تاسو ته وایم، په تاسو کښی یو زما مُخبری کُونکے دے.“

۲۲ مُریدانو یو بل ته وکتل او شکمن شول چه دئے دا د چا په حقله وائی. ۲۲ په هغوی کښی یو مُرید چه هغه ورسره مینه کوله او د عیسیٰ سره جُخت ناست وو. ۲۳ نو شمعون پطروس هغه ته اشاره وکړه او ورته ئے ووئیل چه تپوس ترے وکړه چه ”دا خوک یادوی؟“

۲۵ او هغه مُرید عیسیٰ ته سر ورنزدے کړو او تپوس ئے ترے وکړو، ”مالکِه! دا خوک دے؟“

۲۶ عیسیٰ جواب ورکړو، ”دا هغه سرے دے چه زه ورته د ډوډی دا ټکړه لمده کړم او ورله ئے ورکړم.“ بیا هغه هغه لمده کړه او د شمعون اسکریوتی زوئے یهوداه ته ئے ورکړه. ۲۷ سمدستی چه یهوداه دے ته لاس کړو نو شیطان ورننوتو. عیسیٰ ورته ووئیل، ”خه چه کوے، زر ئے وکړه.“ ۲۸ خوک چه ډوډی ته ناست وو له هغوی نه یو تن هم په دے پوهه نه شو چه د هغه د دے نه خه مطلب وو. ۲۹ خنو دا گمان وکړو چه یهوداه سره کڅوړه ده، نو عیسیٰ هغه ته دا ووئیل چه اختر ته چه خه په کار دهبغه واخله یا دا چه غریبانو له خه خیرات ورکړه. ۳۰ د نورئ آخستو نه سمدستی پس یهوداه بهر ووتو او شپه وه.

نومے حکم

۳۱ کله چه یهوداه اسکریوتی بهر لاړو نو عیسیٰ ووئیل، ”اوس ابن آدم خپل جلال وموندلو او په هغه کښی د خُدائے جلال څرگند شو. ۳۲ خُدائے به په هغه کښی خپل جلال ښکاره کړی او زر به ئے ورکوی. ۳۳ زما بچو! زه به د لږ وخت د پاره تاسو سره یم بیا به تاسو ما لټوی، او لکه چه ما یهودیانو ته ووئیل، دغسے تاسو ته اوس وایم، چرته چه زه خم هلته تاسو نه شی راتلے. ۳۴ زه تاسو ته نومے حکم درکوم. د یو بل سره مینه کوئ، لکه چه ما تاسو سره مینه کړے ده دغه شان تاسو هم د یو بل سره مینه کوئ. ۳۵ که تاسو د یو بل سره مینه کوئ نو بیا به ټول په دے پوهه شی چه تاسو زما مُریدان یئ.“

د شمعون پطروس د انکار په حق کښی پيشن گوئی

(نم: ۶۲ : ۱۳ - ۵۳، مرقوس ۴۱ : ۷۲ - ۱۳، لوقا ۲۲ : ۱۳ - ۴۳)

۳۶ شمعون پطروس هغه ته ووئیل، ”مالکِه! ته چرته خے؟“

عیسیٰ جواب ورکړو. ”چرته چه زه خم، ته اوس په ما پسے هلته نه شے راتلے خو وروستو به ته راشے.“

۳۷ پطروس ووئیل، ”مالکِه! زه اوس درپسے ولے نه شم تلے؟ زه به خپل ځان په تا قُربان کړم.“

۳۸ عیسیٰ جواب ورکړو، ”رښتیا به ته خپل ځان په ما قُربان کړے خه؟ زه تا ته رښتیا رښتیا وایم چه د چرک د بانگ نه مخکښی به ته درے ځله وائے چه زه تا نه پیژنم.

عیسیٰ پلار ته دَ تلو لار ده

۱ ستاسو غمژن زړونه د کبراو نه شی، په خدائے یقین لرئ، هم په ما یقین لرئ. ۲ زما د پلار په کور کنبے د اوسیدو ډیر ځایونه دی. که چرے داسے نه وے نو بیا به ما تاسو ته وئیلی وؤ. ځکه زه ځم چه ستاسو د پاره هلته ځائے تیار کړم. ۳ او که هلته زه لار شم او تاسو ته ځائے تیار کړم نو په خپله به بیا راشم او تاسو به د ځان سره بوزم، ځکه چه چرته چه زه یم هلته به تاسو هم یئ. ۴ او زما هغه لار تاسو ته معلومه ده.

۵ توما ووئیل، ”مالکه! مونږ ته دا نه ده معلومه چه ته چرته روان یئ، نو مونږ د دے لارے نه څه خبریدے شو؟“

۶ عیسیٰ جواب ورکړو، ”زه لار یم، زه حق یم او زه ژوندون یم. هیڅوک هم زما د وسیلے نه بغیر پلار ته نه شی راتلے. ۷ که چرے تاسو زه پیژندلے نو تاسو به پلار هم پیژندلو. اوس تاسو هغه پیژنئ نو هغه تاسو لیدلے دے.“

۸ فیلیپوس هغه ته ووئیل، ”مالکه! ته مونږ ته پلار وښه نو مونږ نورے پوښتنے نه کوو.“

۹ عیسیٰ جواب ورکړو چه ”فیلیپوسه! تاسو سره زه د دومره مودے نه یم او بیا مے هم نه پیژنئ څه؟ هر چا چه زه لیدلے یم پلار ئے هم لیدلے دے، نو بیا ته څنگه وائے چه مونږ ته پلار وښه؟ ۱۰ آیا په دے ستاسو باور نشته چه زه په پلار کنبے یم او پلار په ما کنبے دے؟ زه چه څه خبرے تاسو ته کوم هغه د ځان نه نه کوم، دا هغه دے چه په ما کنبے اوسی او خپل کار کوی. ۱۱ چه زه دا وایم چه پلار په ما کنبے دے او زه په پلار کنبے نو په دے باور وکړئ او یا د دے کارونو په سبب باور وکړئ. ۱۲ رښتیا رښتیا تاسو ته وایم، څوک چه په ما ایمان راوړی هغه به هم هغه څه کوی لکه چه ئے زه کوم، او هغه به لا د دے نه هم زیات کارونه کوی ځکه چه زه پلار له روان یم. ۱۳ رښتیا چه تاسو څه چه هم زما په نوم وغواړئ هغه به زه کوم ځکه چه د پلار جلال په زوی کنبے څرگند شی ۱۴ تاسو چه څه هم زما په نوم وغواړئ زه به ئے کوم.“

د رُوح القدس وعده

۱۵ که تاسو زما سره مینه کوئ نو زما په حکمونو عمل کوئ. ۱۶ او زه به پلار ته خواست وکړم چه تاسو ته بل مددگار درکړی څوک چه به تاسو سره مدام وی، ۱۷ او هغه به د حق رُوح وی، دُنیا هغه نه شی قبوللے ځکه چه دُنیا نه خو هغه وینی او نه ئے پیژنی خو تاسو ئے پیژنئ ځکه چه هغه تاسو سره اوسی او په تاسو کنبے وی.

۱۸ زه به تاسو یتیمان نه پریردم، زه تاسو ته بیرته راځم. ۱۹ لږ ساعت پس به دُنیا بیا ما نه وینی خو تاسو به مے وینی. ځکه چه زه ژوندے یم نو تاسو به هم ژوندی یئ. ۲۰ بیا به تاسو پوهه شی چه زه په خپل پلار کنبے یم او تاسو په ما کنبے یئ او زه په تاسو کنبے یم.

۲۱ دَ هر چا سره چه زما حُكْمُونه دى اَو په هغو عمل كوى نو دا هغه دى چه ما سره مينه كوى. هر
خوك چه ماسره مينه كوى زما پلار به ور سره مينه وكړى اَو زه به د هغه سره مينه وكړم اَو خپل خان به
ورته خرگند كړم.

۲۲ بل يهوداه ترے تپوس وكړو، اسكريوتى نه، ”مالكه! آخر دا خه وجه ده ته دا وائے چه ته به صرف مُونږ
ته خان خرگند كړے اَو نورے دُنيا ته نه؟“

۲۳ عيسى جواب وركړو، ”هغه خوك چه زما سره مينه كوى، هغه به زما په كلام عمل كوى اَو بيا به زما
پلار هم د هغه سره مينه كوى، اَو پلار اَو زه به هغه له خُو چه د هغه سره اوسو. ۲۴ خو هغه خوك چه ما
سره مينه نه كوى هغه زما په كلام عمل نه كوى. اَو كوم كلام چه تاسو آوري دا زما نه دے دا د پلار
كلام دے چا چه زه را استولے يم. ۲۵ ما تاسو ته دا هر خه ووييل په دے وخت چه زه له تاسو سره يم،
۲۶ خو مددگار يعنې رُوْحُ الْقُدْس چه به پلار زما په نوم را استوى، هغه به تاسو ته هر خه نبائى اَو بيا به
درته هغه خه رايادوى، كوم چه ما تاسو ته وويلى دى.

۲۷ زه تاسو ته سلامتيا پريږدم، زما خپله سلامتيا، هغه چه دُنيا نئے نه شى وركولے. مه گبراويري اَو مه
ويريري. ۲۸ تاسو واوريدل چه ما ووييل، زه درنه روان يم اَو بيا به تاسو ته بيرته راخم. كه چرے تاسو ما
سره مينه كولے نو تاسو به په دے آوريدو سره خوشحاله شوى وي چه زه پلار له روان يم خكه چه پلار
له ما نه لوتے دے. ۲۹ ما تاسو ته اَو د مخكښے نه دا وويلى دى خكه چه دا پيښه شى نو تاسو ايمان
راوري. ۳۰ زه به تاسو سره زياتے خبرے ونه كړم خكه چه د دے دُنيا سردار راتلونكے دے. د هغه په ما
باندے هيڅ اختيار نشته، ۳۱ خو دُنيا ته به دا خامخاه خرگنده شى چه زه د پلار سره مينه كوم اَو بيخي
هغه شان نئے كوم خنگه چه هغه حُكْم كوى. نو پاڅئ چه له دے ځائے نه لاړ شو.“

يوحنا باب ۱۵

عيسى د انگور حقيقي بُوتے

۱ حقيقي بُوتے د انگور زه يم اَو زما پلار باغوان دے. ۲ هره شنبه خانگه هغه پريكوى اَو هره ميوه
نيوونكے خانگه پاكوى د دے د پاره چه هغه نوره زياته ميوه ونيسى. ۳ تاسو د مخكښے نه په هغه خبره
چه ما تاسو ته كړے ده، پاك كړى شوى يے. ۴ په ما كښے اوسئ لكه زه چه په تاسو كښے اوسم. يوه
خانگه هم د خپله ځانه ميوه نه شى نيولے، تر خو چه هغه د انگور د بُوتې سره پاتے نه وي. تاسو هم تر
هغه ميوه نه شى نيولے تر خو چه تاسو په ما كښے نه اوسئ.

۵ زه د انگور بُوتے يم اَو تاسو زما خانگے يے. خوك چه په ما كښے اوسئ لكه زه چه په هغه كښے، نو
هغه به ډيره ميوه نيسى، خكه چه زما نه بغير تاسو هيڅ نه شى كولے. ۶ هغه خوك چه په ما كښے نه
اوسئ هغه به لكه وچه شوے خانگه گزار كړے شى، اَو وچے خانگے به يو ځائے راپولے كړى شى اَو په
اور كښے به واچولے شى اَو وبه سوزولى شى. ۷ كه تاسو په ما كښے اوسئ اَو زما خبرے په تاسو كښے

اوسى نو چه تاسو خه غوارئ د هغه خواهش كوئ او زه به ئے دركوم. ۸ دغه شان زما د پلار جلال په دے بنكاره كبرى چه تاسو بنه ډيره ميوه ونيسئ او زما مريدان بنكاره شئ. ۹ لكه چه پلار ما سره مينه كړے ده دغه شان زه تاسو سره مينه كوم. زما په مينه كنبے اوسئ. ۱۰ كه چرے تاسو زما په حكمنونو عمل كوئ نو تاسو به زما په مينه كنبے اوسئ لكه چه ما د خپل پلار په حكمنونو عمل كړے دے او د هغه په مينه كنبے اوسم.

۱۱ دا ما تاسو ته وئيلي دى د دے د پاره چه زما خوشحالي د په تاسو كنبے وى او ستاسو خوشحالي د پوره شئ. ۱۲ دا زما حكم دے، د يو بل سره مينه كوئ لكه چه ما تاسو سره مينه كړے ده. ۱۳ د دے نه زياته نوره مينه نشته چه يو سرے د د خپل دوست د پاره خپل خان ور كړى. ۱۴ تاسو زما دوستان يئ كه زما په حكمنونو تاسو عمل وكړو. ۱۵ نو زه به تاسو ته بيا غلامان نه وایم. يو غلام ته د دے هيخ پته نه وى چه د هغه مالك به خه كوى، خو ما تاسو ته دوستان وئيلي دى خكه چه ما تاسو ته هر هغه خه خرگند كړى دى كوم چه ما د پلار نه اوريدلى دى. ۱۶ تاسو زه غوره كړے نه يم، ما تاسو غوره كړى يئ او ما تاسو په دے مقرر كړئ چه لار شئ او ميوه ونيسئ، هغه ميوه چه د تل ده، د دے د پاره چه زما په نوم چه تاسو د پلار نه هر خه چه غوارئ، هغه تاسو ته در كړى. ۱۷ دا زما تاسو ته حكم دے چه د يو بل سره مينه كوئ.

د دُنیا بدی

۱۸ كه تاسو د دُنیا بدى شئ نو تاسو ته بنه معلومه ده چه ستاسو نه اول ئے ما سره كړے ده. ۱۹ كه چرے تاسو د دُنیا وئے نو دُنیا د خپلو سره غزبولى كوى، خو كله چه تاسو د دُنیا نه يئ خكه چه ما تاسو د دُنیا نه غوره كړى يئ نو دغه سبب دے چه د دُنیا تاسو بدى شئ. ۲۰ ما چه خه ووئيل، دا ياد لرئ، يو غلام د مالك نه لوئے نه دے. لكه خنگه چه ئے زه وعذابولم دغسے به تاسو هم وعذابوى. كه هغوى زما په كلام عمل وكړى ستاسو په كلام به هم عمل وكړى. ۲۱ دوئ به زما د نوم په سبب د تاسو سره داسے سلوك وكړى خكه چه هغوى هغه نه پيژنى چه زه چا راليرلے يم. ۲۲ كه زه راغلے نه وئے او دوئ ته مے وئيلے نه وئے نو دوئ به گناه كار شوى نه وو، خو اوس د هغوى سره د خپل گناه د پاره خه بهانه نشته. ۲۳ هر هغه خوك چه ما سره بدى كوى هغه زما د پلار سره هم بدى كوى. ۲۴ كه چرے ما د هغوى په مينخ كنبے داسے كارونه نه وئے كړے كوم چه بل هيچا هم نه دى كړى نو هغوى به گناه كار نه وئے، خو اوس هغوى ليدلى دى او د دواړو سره، يعنې ما سره او د پلار سره بدى كوى. ۲۵ هم د هغوى په شريعت كنبے دا رښتيا ليكلي دى چه، «هغوى ما سره بے سببه بدى كوله.»

۲۶ خو چه مددكار راشي كوم چه به زه تاسو ته د پلار نه راستوم، يعنې د حقيقت رُوح چه د پلار نه راوزى، هغه به زما په باب كنبے گواهى وركوى. ۲۷ تاسو به هم گواهى وركوئ خكه چه تاسو د اول نه ما سره يئ.

۱ ما دا تاسو ته وئیلی دی چه تاسو به تیندک ونه خورئ. ۲ هغوی به تاسو د عبادت خانو نه خارج کړی، بلکه داسه وخت راتلونکے دے چه هر هغه شوک چه تاسو قتلوی نو دا گمان به کوی چه گنی د خدائے خدمت کوی. ۳ هغوی به دا کارونه خکه کوی چه نه خو هغوی پلار پیژنی او نه ما .

د رُوح القدس کار

۴ ما دا خکه درته وئیلی دی چه کله چه د دے د پوره کیدو وخت راشی نو تاسو زما خبردارے یاد لرئ.

ما تاسو ته دا خبرے اول خکه ونه کړے چه زه تاسو سره وم، ۵ خو اوس زه هغه چا ته روان یم چا چه زه رالیرلے یم. په تاسو کنبه هیخوک زما نه دا تیوس نه کوی چه ته چرته روان یئے؟ ۶ خو بیا هم خه چه ما تاسو ته وئیلی دی د هغه به وجه تاسو غمژن شوی یئ ۷ خو بیا هم زه تاسو ته رښتیا وایم چه دا ستاسو د بهتری د پاره ده چه زه ستاسو نه جدا کیرم. که چرے زه ستاسو نه لار نه شم نو مددکار به رانه شی او که چرے زه لار شم نو هغه به زه تاسو ته راواستوم. ۸ کله چه هغه راشی نو هغه به دنیا د گناه او د صداقت او انصاف په باب کنبه ملامته کړی، ۹ د گناه په باب کنبه خکه چه په ما ایمان نه راوړی، ۱۰ او د صداقت په باب کنبه خکه چه زه پلار له غم او تاسو به مے بیا ونه وینئ، ۱۱ او د انصاف په باب کنبه خکه چه د دے دنیا سردار مجرم کړے شو.

۱۲ نورے هم پیرے خبرے دی چه تاسو ته مے کړے وئے خو دا به اوس تاسو برداشت کولے نه شی. ۱۳ خو کله چه د حقیقت رُوح راشی نو هغه به تاسو ته دا ټول حقیقت وښی خکه چه هغه به د خپله خانه هیخ نه وائی، خو هغه خه به وائی کوم چه هغه اوړی او هغه به تاسو په راتلونکی واقعاتو خبر کړی. ۱۴ هغه به زما جلال ښکاره کوی خکه چه له ما نه به ئے آخلی او تاسو به پرے خبر کړی. ۱۵ هر خه چه د پلار دی هغه زما دی او دغه وجه ده چه ما ووئیل چه له ما نه به ئے آخلی او تاسو به پرے خبروی.

غم په خوشحالی کنبه بدلیل

۱۶ لږ ساعت پاتے دے او بیا به تاسو ما نه وینئ او بیا لږ ساعت پس به تاسو ما وویئ.

۱۷ د هغه ځنو مُریدانو یو بل ته ووئیل، ”د هغه د دے نه خه مطلب دے چه لږ ساعت پاتے دے او تاسو به بیا ما نه وینئ او بیا لږ ساعت پس به تاسو ما وویئ؟ او په دے چه زه خپل پلار له روان یم؟“

۱۸ هغوی وئیل چه ”د دے لږ ساعت نه خه مطلب دے چه هغه ئے یادوی؟ مونږ په دے هیخ نه پوهیږو چه هغه خه وائی.“

۱۹ عیسی په دے پوهه شو چه هغوی له ما نه د تیوسونو په طلب دی او وئے وئیل، ”آیا تاسو په دے بحث کوی خه چه ما ووئیل چه لږ ساعت پاتے دے او بیا په تاسو ما نه وینئ او بیا لږ ساعت پس به تاسو ما وویئ؟ ۲۰ نو زه تاسو ته رښتیا رښتیا وایم چه تاسو به ژاری او ویر به کوی خو دنیا به خوشحاله وی. خو سره د دے چه تاسو به په غم کنبه ډوب یئ خو ستاسو غم به په خوشحالی بدل شی. ۲۱ د

زیردو دَ دِرْدُونو په وخت خو په بڼخه تکلیف وی ځکه چه دَ بچی دَ پیدا کیدو وخت راغله وی، خو کله چه بچے پیدا شی نو دَ هغه سختے په خوشحالی بدلے شی ځکه چه یو انسان په دُنیا کښے وزیردو. ۲۲
 اَو تاسو غمژن یی خو زه به تاسو بیا ووینم اَو بیا به تاسو خوشحاله یی اَو هیڅوک به هم ستاسو خوشحالی وانه خلی.

۲۳ هغه ورغ به تاسو زما په حقله هیڅ پوښتنه نه کوئ. رښتیا رښتیا درته وایم، که چرے تاسو زما په نوم دَ پلار نه چه څه وغوړئ نو هغه به ئے درکړی. ۲۴ تر اوس پورے تاسو زما په نوم هیڅ نه دی غوښتی. وغوړئ اَو دربه کړے شی په دے چه ستاسو خوشحالی مکمله شی

زه په دُنیا غالب راغله یم

۲۵ تر دے خو ما تاسو ته په مثالونو خبر کولے، خو وخت راروان دے چه زه به بیا په مثالونو خبرے نه کوم خو په ډاگه به درته دَ پلار په حقله خبرے کوم. ۲۶ کله چه هغه ورغ راشی نو تاسو به زما په نوم وغوړئ اَو زه دا نه وایم چه گڼی زه به تاسو دَ پاره پلار ته سوال کوم. ۲۷ ځکه چه په پلار تاسو په خپله گران یی، ځکه چه زه په تاسو گران وم اَو ایمان مو راوړے دے چه زه دَ خدائے نه راوتلے یم. ۲۸ زه دَ پلار نه راوتلے یم اَو دے دُنیا ته راغله یم اَو اوس زه دُنیا بیا پریږدم اَو پلار له ځم.

۲۹ دَ هغه مُریدانو ووئیل، ”گوره! ته اوس په ډاگه وایئ اَو په مثالونو کښے نه وایئ. ۳۰ مُونږ اوس پوهیږو چه ته دَ هر څه نه خبر یئ اَو دَ تپوسونو حاجت درنه نښته. هم په دے وجه زموږ دا یقین دے چه ته دَ خدائے نه راوتلے یئ.“

۳۱ عیسی جواب ورکړو، ”آیا تاسو اوس یقین لرئ څه؟ ۳۲ گورئ وخت راروان دے، بلکه دا راغله هم دے چه تاسو به ټول خواره واره شی اَو خپلو کورونو ته به لاړ شی اَو ما به یکی یواځے پریږدئ، خو بیا هم زه یواځے نه یم ځکه چه پلار راسره دے. ۳۳ ما تاسو ته دا هر څه ځکه وئیلی دی چه په ما کښے به ستاسو سلامتیا وی. اَو په دُنیا کښے به په تاسو سختے وی خو زړه ور شی ځکه چه زه په دُنیا غالب راغله یم.“

یوحنا باب ۱۷

دَ مُریدانو دَ پاره دَ عیسی دُعا

۱ دَ دے خبرو نه پس عیسی پورته وکتل اَو وئے ووئیل، ”پلاره! وخت راغے، خپل زوی له جلال ورکړه دَ دے دَ پاره چه ستا زوئے تا له جلال درکړی. ۲ ځکه چه تا هغه له په ټولو بنی آدمو اختیار ورکړے دے چه هغه ټولو له تل غمړی ژوندون ورکړی چه ورته تا حواله کړی. ۳ دا تل غمړی ژوندون دے چه تا وپیژنی چه ته یواځے رښتینے خدائے یئ اَو عیسی مسیح چه تا را استولے دے. ۴ ما په هغه کار پوره کولو ستا جلال په دے دُنیا کښے څرگند کړو، کوم چه تا ما ته حواله کړے وو. ۵ اَو ائے پلاره! اوس ته ما ته په خپل حضور کښے جلال راکړه، هغه جلال کوم چه ما تا سره دَ دُنیا دَ پیدایښت نه اول لرلو.

٦ ما ستا نُوم په هغه خلقو باندے څرگند کړے دے کُوم چه تا ما ته له دُنیا نه راکړی دی. هغوی ستا وُو او تا ماله راکړی وُو او هغوی ستا کلام قَبول کړے دے. ٧ او اوس هغوی پوهه شوی دی چه دا هر څه چه تا راکړی دی دا ستا د لوری دی. ٨ ځکه چه ما هغوی ته کلام ورکړے دے کُوم چه تا ما له راکړے دے، او دوی هغه قَبول کړے دے، او هغوی ته دا معلومه شوه چه دا رښتیا دی چه زه له تا نه راوتلے یم، او هغوی په دے ایمان راوړے دے چه زه تا را استولے یم.

٩ زه د هغوی د پاره دُعا کوم، زه د دُنیا د پاره دُعا نه کوم خو د هغوی د پاره چه تا راته په حواله کړی دی ځکه چه هغوی ستا دی. ١٠ څه چه زما دی هغه ستا دی، او څه چه ستا دی هغه زما دی، او په هغوی کښے زما جلال څرگند شوے دے. ١١ زه نور په دُنیا کښے نه یم خو دوی به لا په دُنیا کښے وی او زه ستا په طرف درروان یم. ائے قدوسه پلاره! ته د خپل لوظ د خاطر د دوی حفاظت وکړه چه تا ما ته راکړی دی، چه دوی هم یو شی لکه چه مُونږ یو یو. ١٢ چه زه د دوی سره وم نو ستا په نوم مے د هغوی حفاظت کړے دے چه تا ما ته راکړی وُو او په هغوی کښے یو هم دوزخ ته تلے نه دے به له یو نه چه دوزخی دے ځکه چه د مُقدس کتاب لیک پوره شی. ١٣ او اوس زه تا ته درروان یم خو تر څو چه زه په دے دُنیا کښے یم زه دا وایم چه په دوی کښے زما خوشحالی پوره وی.

١٤ ما ستا پیغام هغوی ته ورکړے دے او د دُنیا هغوی بدی شی ځکه چه دوی د دُنیا نه دی لکه چه زه د دُنیا نه یم. ١٥ زه ستا نه دا دُعا نه کوم چه دوی د دے دُنیا نه وباسے خو د شیر نه حفاظت ورکړے. ١٦ دوی د دُنیا نه دی لکه چه زه د دُنیا نه یم. ١٧ دوی د حقیقت په وسیله مُقدس کړه، ستا کلام حقیقت دے. ١٨ لکه چه تا زه دُنیا ته را استولے یم دغسے ما دوی دُنیا ته استولی دی. ١٩ او اوس زه د دوی د خاطر خپل ځان مُقدس کوم چه دوی هم د حقیقت په وسیله مُقدس شی.

٢٠ خو زه یواځے د دوی د پاره دُعا نه کوم بلکه د هغه چا د پاره هم څوک چه د دوی د کلام په وسیله په ما ایمان راوړی. ٢١ ته دوی ټول یو کړه. لکه چه ته پلاره په ما کښے یئے او زه په تا کښے یم دغه شان د دوی هم په مُونږ کښے یو وی چه دُنیا دا ایمان ولری چه زه تا را استولے یم. ٢٢ کوم جلال چه تا ما له راکړے دے هغه ما دوی ته ورکړے دے چه دوی یو وی لکه چه مُونږ یو یو، ٢٣ زه په هغوی کښے او ته په ما کښے، چه دوی په کامل طور یو وی. بیا به دُنیا په دے پوهه شی چه زه تا را استولے یم، چه تا د دوی سره هم داسے مینه وکړه چه ما سره د کوله.

٢٤ ائے پلاره! دا خلق چه تا ما له راکړی دی زه غواړم چه دوی د زما سره وی چرته چه زه یم، چه دوی زما جلال ووینی کوم چه تا ما له راکړے دے ځکه چه تا د ازل نه ما سره مینه کړے ده. ٢٥ ائے صادق پلاره! دُنیا ته ونه بیژندلے خو زه تا بیژنم او دوی هم دا بیژنی چه تا زه را استولے یم. ٢٦ ما ستا نُوم دوی ته څرگند کړو او دا به نور هم څرگندوم د دے د پاره چه کومه مینه چه تا ما سره کوله، دوی ئے هم د یو بل سره وکړی، او زه د هم په دوی کښے یم.

یوحنا باب ۱۸

پہ عیسیٰ مسیح مُخبری اُو نیول

(نم: ۶۲ : ۷۴ - ۶۵، مرقوس ۴۱ : ۳۴ - ۳۵، لوقا ۲۲ : ۷۴ - ۳۵)

۱ دے خبرو نہ پس عیسیٰ د خپلو مُریدانو سره بھر ووتو اُو د قیدرون د خور نہ پورے وتو. هلته یو باغ وُو ۲ عیسیٰ اُو د هغه مُریدان په کنبے ورننوتل. هغه ځائے هم هغه یهوداه ته چه په هغه ئے مُخبری کوله معلوم وُو ځکه چه عیسیٰ به اکثر د خپلو مُریدانو سره هلته تلو. ۳ نو یهوداه د رومی سپاهیانو یو پلتن د مشرانو کاهنانو اُو د فریسیانو له خوا لیرلی شوی د ځدائے دکور محافظان د ځان سره واخستل چه دیوے، مشعلونه اُو وسلے ورسره وے، هغه باغ ته ورغلل. ۴ عیسیٰ چه د پینیدونکو واقعاتو نه خبر وُو هغوی له مخے له راووتو اُو تپوس ئے ترے وکړو چه ”تاسو څوک لتوی؟“

۵ هغوی جواب ورکړو چه ”عیسیٰ ناصری.“

عیسیٰ ووئیل، ”هغه زه یم.“

هلته په خوا کنبے ئے یهوداه مُخبر هم ولاړ وُو. ۶ کله چه هغه ووئیل چه ”هغه زه یم،“ نو هغوی وروستو شول اُو په مزکه پریوتل. ۷ عیسیٰ بیا تپوس وکړو، ”دا تاسو څوک لتوی؟“

هغوی جواب ورکړو، ”عیسیٰ ناصری.“

۸ بیا عیسیٰ ووئیل، ”ما تاسو ته وئیلی دی چه هغه زه یم. که تاسو ما لتوی نو دا نور پریږدئ چه ځی.“ ۹ دا د هغه هغه قول پوره کول وُو چه تا چه څوک ما له راکړی دی د هغوی نه ما یو هم نه دے ضائع کړے.

۱۰ په دغه وخت کنبے شمعون پطروس خپله توره راوویسته اُو د مشر کاهن په غلام ئے گُزار وکړو اُو ښی غوږ ئے ترے نه پرے کړو. د غلام نوم ملخوس وُو. ۱۱ عیسیٰ پطروس ته ووئیل چه ”خپله توره په تیکی کنبے کیږده. دا هغه د مُصیبت پیاله ده چه پلار ما ته راکړے ده، نو زه به دا ولے نه څښم؟“

د عیسیٰ د مشر کاهن په مخکنبے پیش کول

۱۲ د رومی سپاهیانو سره د هغوی کماندار اُو د یهودیانو د ځدائے دکور محافظانو عیسیٰ ونيولو اُو وئے تړلو. ۱۳ هغوی هغه اول حنا ته بوتلو، حنا د کیفا سخر وُو څوک چه د هغه کال د پاره مشر کاهن وُو. ۱۴ کیفا هغه سرے وُو چا چه یهودیانو ته دا صلاح ورکړے وه چه د دوی د پاره غوره دا ده چه یو سرے د ټول اُمت د پاره مړ شی.

د پطروس له عیسیٰ نه انکار

(نم: ۶۲ : ۹۶ - ۹۷، مرقوس ۴۱ : ۶۶ - ۸۶، لوقا ۲۲ : ۵۵ - ۷۵)

۱۵ شمعون پطروس اُو بل مُرید په عیسیٰ پسے وروستو وروستو روان وُو. د دغه مُرید د مشر کاهن سره

پیشندگلی وہ اُو دَ عیسیٰ سرہ دَ مشر کاہن غولی تہ ورننوتو. ۱۶ خو پطروس بھر پہ دروازہ کنبے ایسار شو. بیا ہغہ بل مُرید چہ دَ مشر کاہن سرہ ئے پیشندگلی وہ، دوبارہ بھر ووتو اُو پہ دروازہ کنبے دَ ولاړے بنخے سرہ ئے خبرے وکړے اُو پطروس ئے دَ ننه کړو. ۱۷ پہ دروازہ کنبے ولاړے خدمت گارے پطروس تہ ووئیل، ”آیا تہ ہم دَ دے سړی مُرید یئے خہ؟“

ہغہ ووئیل چہ ”زہ نہ یم.“

۱۸ غلامانو اُو مُحافظانو سکارہ بل کړی وُو خکھ چہ موسم یخ وُو اُو ہغوی ترے چاپیرہ ولاړ وُو اُو خان ئے تودولو اُو پطروس ہم دَ ہغوی سرہ وغان ئے تودولو. لاړ وُو اُو

دَ مشر کاہن لہ عیسیٰ نہ تحقیق کول

(نعم ۶۲: ۹۵ - ۶۶، مرقوس ۴۱: ۵۵ - ۴۶، لوقا ۲۲: ۶۶ - ۱۷)

۱۹ مشر کاہن دَ عیسیٰ نہ دَ ہغہ دَ مُریدانو اُو دَ ہغہ دَ تعلیم پہ حقلہ تپوس وکړو. ۲۰ عیسیٰ جواب ورکړو چہ ”ما ټولو خلقو تہ پہ ډاگہ خبرے کولے. ما ہمیشہ پہ عبادت خانو اُو دَ خُدائے پہ کور کنبے تعلیم ورکړے دے چرتہ چہ ټول یہودیان راغونډپیری اُو ہیخ شے مے پہ پتہ نہ دے وئیلے. ۲۱ نو تہ لہ ما نہ تپوسونہ ولے کولے؟ زما دَ آوریڈونکو نہ تپوس وکړہ چہ ما ہغوی تہ خہ وئیلی دی، ہغوی تہ معلومہ دہ چہ ما خہ وئیلی دی.“

۲۲ کلہ چہ عیسیٰ دا ووئیل نو یو مُحافظ خوک چہ دَ ہغہ پہ خوا کنبے ولاړ وُو عیسیٰ تہ پہ منخ خپیرہ ورکړہ اُو وئے وئیل، ”خوک مشر کاہن تہ داسے جواب ورکوی خہ؟“

۲۳ عیسیٰ جواب ورکړو، ”کہ بد مے وئیلی دی نو گواھی پرے تیرہ کړہ، اُو کہ بنہ مے وئیلی دی نو دا گُذار دِ ولے راکړو؟“

۲۴ حنا بیا عیسیٰ ترلے مشر کاہن کیفا تہ واستولو.

دَ پطروس لہ عیسیٰ نہ بیا انکار کول

(نعم ۶۲: ۱۷ - ۵۷، مرقوس ۴۱: ۹۶ - ۲۷، لوقا ۲۲: ۸۵ - ۲۶)

۲۵ پہ دے دوران کنبے شمعون پطروس ولاړ وُو اُو خان ئے تودولو، نو نورو تپوس وکړو، ”آیا تہ ہم دَ ہغہ مُرید نہ یئے خہ؟“

خو ہغہ انکار وکړو اُو وئے وئیل چہ ”زہ نہ یم.“

۲۶ دَ مشر کاہن یو غلام کوم چہ دَ ہغہ سړی عزیز وُو چہ پطروس ترے نہ غوږ پرے کړے وُو اصرار وکړو، ”آیا ما تہ دَ ہغہ سرہ پہ باغ کنبے نہ وے لیدلے خہ؟“

۲۷ پطروس بیا انکار وکړو، اُو ہم پہ دغہ وخت کنبے چرگ بانگ ووی.

دَ عیسیٰ دَ پیلاطوس پہ مخ کنبے پیش کول

(نم ۷۲: ۱ - ۲، مرقوس ۵۱: ۱ - ۵، لوقا ۳۲: ۱ - ۵)

۲۸ دَ کیفا نہ ئے عیسیٰ دَ رومی حاکم قلا تہ بوتلو. اُو خِر سحر وُو اُو یہودیان پہ خپلہ دَ قلا نہ بھر ودریدل چہ دَ پلینتی نہ حان وساتی دَ دے دَ پارہ چہ هغوی دَ فسح خوراک و خوری. ۲۹ نو پیلاطوس ورتہ بھر راوتو اُو تپوس ئے وکرو، ”تاسو دَ دے سپری خلاف خہ دعویٰ لری؟“ ۳۰ هغوی جواب و رکرو، ”کہ دے چرے مُجرم نہ وئے نو مُونر بہ تالہ نہ وُو راوستے.“

۳۱ پیلاطوس وویل، ”دئے بوزی اُو دَ خپل شریعت پہ مُطابق ئے فیصلہ وکری.“

یہودیانو جواب و رکرو چہ ”مُونر سرہ دَ چا دَ مَر کولو اختیار نِشته.“ ۳۲ اُو دغہ شان دَ عیسیٰ هغہ خبرہ پورہ شوه چہ هغہ بہ پہ خہ قِسم مرگ مَر شی.

۳۳ پیلاطوس بیا قلا تہ ننوتو اُو عیسیٰ ئے راوغوبنتو. هغہ تپوس وکرو چہ ”تہ ربتیا دَ یہودیانو بادشاہ یئے خہ؟“

۳۴ عیسیٰ وویل، ”آیا دا ستا خپل خیال دے اُو کہ بل چا داسے درتہ وئیلی دی؟“

۳۵ پیلاطوس وویل، ”زہ یہودی یم خہ؟ ستا خپل قام اُو دَ هغوی مشرانو کاهنانو تہ ما تہ پہ حوالہ کرے یئے، تا کری خہ دی؟“

۳۶ عیسیٰ جواب و رکرو، ”زما بادشاہی دَ دے دُنیا نہ دہ. کہ چرے زما بادشاہی دَ دے دُنیا وئے، نو زما خادمانو بہ دَ یہودیانو نہ زما دَ بچ کولو دَ پارہ دَ هغوی سرہ جنگ کرے وُو. زما بادشاہی دَ دے دُنیا نہ دہ.“

۳۷ پیلاطوس وویل، ”بیا خو تہ بادشاہ یئے نو؟“

عیسیٰ جواب و رکرو چہ ”هو، زہ بادشاہ یم ستا دَ خُلے. زہ دَ دے دَ پارہ پیدا وم اُو دَ دے دَ پارہ دُنیا تہ راغلے یم چہ زہ دَ حقیقت پہ باب گواہی و رکرم اُو شوک چہ حقیقت خوبنوی هغہ زما آواز آوری.“

۳۸ پیلاطوس وویل، ”حقیقت خہ دے؟“

پہ عیسیٰ دَ مرگ فتویٰ

(نم ۷۲: ۵۱ - ۱۳، مرقوس ۵۱: ۶ - ۰۲، لوقا ۳۲: ۳۱ - ۵۲)

اُو دے وئیلو سرہ هغہ بیا یہودیانو تہ ورووتو. هغہ وویل چہ ”زہ دَ خپلہ لوریہ پہ هغہ کنبے ہیخ خطا نہ“ وینم. ۳۹ خو ستاسو دا رواج دے چہ زہ یو قیدی دَ فسح پہ ورخ ستاسو پہ وینا آزادوم. آیا تاسو دا غواری چہ زہ دَ یہودیانو بادشاہ درتہ آزاد کریم خہ؟“

۴۰ بیا دَ خلقو چغہ راوخته، ”عیسیٰ نہ، خو مُونر برابرًا غواری!“ اُو برابرًا یو ډاکو وُو.

یوحنا باب ۱۹

۱ پیلاطوس بیا عیسیٰ بوتلو اؤ پہ کرورو ئے ووهلو. ۲ اؤ سپاهیانو د ازغیو تاج جور کړو اؤ هغه ته ئے په سر کړو اؤ سره چوغه ئے ورواغوسته. ۳ بیا هغوی هغه له راغلل، چغے به ئے وهله، ”د یهودیانو بادشاه سلام!“ اؤ په مخ به ئے خپیره ورکوله.

۴ یو خل بیا پیلاطوس بهر راغے اؤ یهودیانو ته ئے وویل چه ”زۀ عیسیٰ تاسو ته بهر راولم چه تاسو خبر شی چه د هغه خلاف ما هیخ جرم ونه موندلو.“ ۵ اؤ عیسیٰ بهر راغے د ازغو تاج ئے په سر وؤ اؤ سره چوغه ئے آغوسته وه. پیلاطوس وویل، ”وگورئ دا سرے.“

۶ مشرانو کاهنانو اؤ د خدائے د کور محافظانو هغه ولیدو اؤ چغے ئے کړے، ”دئے په سولئ کړه! په سولئ ئے کړه!“

پیلاطوس وویل چه ”دئے بوزئ اؤ په خپله ئے په سولئ کړئ ځکه چه ما د دۀ خلاف هیخ جرم ونه موندلو.“

۷ یهودیانو جواب ورکړو چه ”مونږ سره شریعت شته، اؤ د شریعت په مطابق د مرگ لائق دے ځکه چه دۀ دا دعویٰ کړے ده چه زۀ د خدائے زوئے یم.“

۸ کله چه پیلاطوس دا واوریدل نو هغه زیات ویرے واخستو. ۹ هغه قلا ته بیرته لاړو اؤ د عیسیٰ نه ئے تپوس وکړو چه ”تۀ د کوم خائے یئے؟“ خو عیسیٰ هیخ جواب ورنه کړو. ۱۰ پیلاطوس وویل، ”آیا تۀ ما سره خبرے نه کوے خۀ؟ یقینًا چه تا ته دا معلومه نه ده چه ما سره دا اختیار شته چه تا آزاد کړم اؤ دا اختیار هم را سره شته چه تا په سولئ کړم؟“

۱۱ عیسیٰ جواب ورکړو چه ”ستا به په ما باندے هیخ اختیار نه وئے که چرے دا د خدائے نه تا ته نه وئے درکړے شوے. ځکه چا چه زۀ تا ته په حواله کړے یم، په دے کنبے زیات مجرم هغه دے.“ ۱۲ د هغه ساعت نه پیلاطوس ډیر کوشش کاوو چه هغه آزاد کړی خو یهودیان په چغو سر وؤ، ”که تا دا سرے آزاد کړو نو تۀ بیا د رومی قیصر خیر خواه نه یئے! کوم سرے چه ځان بادشاه کوی هغه د رومی قیصر مخالفت کوی!“

۱۳ کله چه پیلاطوس واوریدل چه دوی خۀ وائی نو هغه عیسیٰ بهر راوویستو اؤ د عدالت په کرسی هغه خائے کنبیناستو چه دونکاچه ورته وائی خو په عبرانی ژبه کنبے ورته گبتا وائی. ۱۴ دا د فسح د تیارولو ورځ وه اؤ قریبًا غرمه وه. پیلاطوس یهودیانو ته وویل، ”دا دے ستاسو بادشاه.“ ۱۵ هغوی چغے کړے، ”قتل ئے کړه! قتل ئے کړه! په سولئ ئے کړه!“ پیلاطوس ورته وویل، ”ستاسو بادشاه په سولئ کړم خۀ؟“ مشرانو کاهنانو جواب ورکړو چه ”زمونږ خو د قیصر نه بغیر بل بادشاه نشته.“ ۱۶ نو د دے نه پس

ئے عیسیٰ هغوی ته د سولئ کولو د پاره په حواله کړو.

د عیسیٰ په سولئ کول

(نتم: ۷۲: ۲۳ - ۴۴، مرقوس ۵۱: ۱۲ - ۲۳، لوقا ۳۲: ۶۲ - ۳۴)

نو هغوی عیسیٰ ونيوو. ۱۷ او هغه خپله سولئ په خپله پورته کړې وه، بهر راووتو او کپړئ نومې ځائې ته راغلل چه په عبراني ژبه کښې ورته گولگتا وائی. ۱۸ هلته هغوی عیسیٰ په سولئ کړو او ورسره ئے دوه نور هم یو نسی لاس ته او بل گس لاس ته، او عیسیٰ په مینځ کښې. ۱۹ او پیلاطوس یوه کتبه ولیکله او د سولئ سره ئے وتړله چه دا پرے لیک و. "عیسیٰ ناصری د یهودیانو بادشاه." ۲۰ ډیرو یهودیانو دا کتبه ولوستله ځکه چه د عیسیٰ د سولئ کولو ځائې د ښار نه لرې نه وو، او هغه کتبه په عبراني، لاطینی او یوناني ژبه کښې وه. ۲۱ بیا د یهودیانو مشر کاهن پیلاطوس ته وویل، "ته دا مه لیکه چه د یهودیانو بادشاه، خو دا ولیکه چه ئے وئیلی و و چه "زۀ د یهودیانو بادشاه یم."

۲۲ پیلاطوس جواب ورکړو، "هر څه چه ما لیکلی دی هغه مے لیکلی دی."

۲۳ گومو سپاهیانو چه عیسیٰ په سولئ کړې و هغوی د هغه جامے واخستے او په څلور ځایه ئے وویشلے، د هر یو سپاهی د پاره یوه، او چوغه ئے پریښوده. چوغه گڼدلے شوے نه وه او ټوله یوه ټوټه او دلے شوی وه.

۲۴ نو هغوی یو بل ته وویل، "مونږ ته دا خیرے کول نه دی په کار، راځئ چه پرے هسک واچوو چه چا ته ملاویری." دغه شان د صحیفے لیک درست ثابت شو، «هغوی زما جامے په خپلو کښې وویشلے او زما په چوغه ئے هسک واچولو.» دغه شان سپاهیانو وکړل.

۲۵ خو د عیسیٰ د سولئ سره د هغه مور سره د خپلے خور، د کلویاس ښځه مریم او مریم مگدلینی ولاړے وے. ۲۶ عیسیٰ خپله مور د خپل خور مريد سره په خوا کښې ولاړه ولیده. عیسیٰ هغے ته وویل، "مورے! دا ستا زوئے دے."

۲۷ او بیا مريد ته ئے وویل، "دغه ستا مور ده." د هغه نه پس هغه مريد مریم کورته بوتله.

د عیسیٰ مسیح مرگ

(نتم: ۷۲: ۵۴ - ۶۵، مرقوس ۵۱: ۳۳ - ۱۴، لوقا ۳۲: ۴۴ - ۹۴)

۲۸ د دے نه پس عیسیٰ چه پوهه شو چه هر څه پوره شوی دی چه د صحیفے لیک پوره شی، وئے وئیل چه "زۀ ترے یم."

۲۹ هلته یو لوبښے د سرکے نه ډک پروت و. نو هغوی یو اسپنج په سرکه کښې ډوب کړو او د زوفا په نلکئ ئے کښیښودو او د هغه شونډو ته ئے ورورسولو. ۳۰ کله چه سرکه ورته ورکړے شوه نو هغه وویل چه "پوره شو!"

سر ئے تیت کرو او مر شو.

د عیسیٰ مسیح پوښتی په نیزه وهل

۳۱ چونکه دا د فسح د تیاری کولو ورغ وه نو یهودیانو پیلطوس ته خواست وکړو چه په سولئ شوو پښی د ماتے کرے شی او مری د راکوز کړی چه د سبت ورغ مری په سولئ پاتے نه شی ځکه چه دا د سبت ډیره لویه ورغ وه. ۳۲ سپاهیان هغه اول مجرم ته ورغلل او د هغه پښی ئے ماتے کرے او بیا د دویم هم چه عیسیٰ سره په سولئ شوی وو. ۳۳ خو کله چه هغوی د عیسیٰ خوا ته راغلل نو هغه ئے ولیدو چه مړ دے، نو هغوی د هغه پښی ماتے نه کړلے. ۳۴ خو په سپاهیانو کښی یو د هغه پوښتی په نیزه ووهله او سمدستی ترے د وینو او ابو دارے روانے شوه. ۳۵ دا د یو چشم دید گواه گواهی ده کومه چه پخه ده او هغه پوهیږی چه هغه رښتیا وائی چه تاسو هم پرے ایمان راوړی. ۳۶ څه چه د صحیفے دا لیک پوره شی : «د هغه یو هډوکے به هم مات نه کړے شی.» ۳۷ او بیا یو بل آیت وائی چه : «هغوی به هغه سړی ته گوری چه په نیزه ئے سورے کړو.»

د عیسیٰ مسیح دفن کیدل

(نم ۷۲: ۷۵ - ۱۶، مرقوس ۵۱: ۲۴ - ۷۴، لوقا ۳۲: ۰۵ - ۶۵)

۳۸ د هغه نه پس یوسف چه د اریمتیة وو او هغه د عیسیٰ یو مړید وو خو په پته ځکه چه هغه د یهودیانو نه ویریدو، هغه پیلطوس ته خواست وکړو چه ما له د عیسیٰ لاش د سولئ نه د وړلو اجازت راکړه. او پیلطوس اجازت ورکړو، نو ځکه یوسف ورغے او د عیسیٰ لاش ئے یورو. ۳۹ د هغه سره نیکودیموس نومے سرے هم ملگرے شو څوک چه عیسیٰ له د شپے ورغلے وو، او قریباً د پنځوس سیره غود سره ئے لوبان گډ کړی راوړل. ۴۰ هغوی د عیسیٰ لاش واخستو او د خوشبویو سره ئے د لته په کفن کښی د یهودیانو د رواج په مطابق ونغښتو. ۴۱ کوم ځائے کښی چه هغه په سولئ کړے شوه وو هلته کښی یو باغ وو او په باغ کښی د ننه یو نوے قبر وو چه لا په کښی څوک ښخ کړے شوه نه وو. ۴۲ هر کله چه دغه قبر نیزدے وو او بله ورغ د سبت ورغ وه ځکه چه هغوی عیسیٰ دغلته وسپارلو.

یوحنا باب ۲۰

د عیسیٰ مسیح له مرو نه بیا ژوندی پاڅیدل

(نم ۸۲: ۱ - ۸، مرقوس ۶۱: ۱ - ۸، لوقا ۴۲: ۱ - ۲۱)

۱ د اتوار په ورغ سحر وختی چه لا توره خړه وه مریم مگدلینی هغه قبر له راغله او څه گوری چه د قبر د ځلے نه گت بیرته کړے شوه وو. ۲ نو هغه په شمعون پطروس او هغه بل مړید پسے دؤ کړو چا سره چه عیسیٰ مینه کوله او ورته ئے ووئیل چه "هغوی خو مالک د قبر نه وړے دے، او دا نه ده معلومه چه کوم ځائے ئے هغه ښخ کړے دے."

۳ نو پطروس او هغه بل مړید پاڅیدل او قبر پلو روان شول. ۴ هغوی څنگ په څنگ زغانبتل خو بل مړید د پطروس نه مخکښی شو او قبر ته ئے ځان ورسوو. ۵ هغه د ننه وکتل او د لته کفن ئے ولیدو چه هلته

پروت وُو خو دَ ننه ورنه غلو. ۶ بيا شمعون پطروس په هغه پسه راغے او قبر ته ورنوتو. هغه دَ لته کفن وليدو ۷ او هغه رومال چه دَ عيسى سر ئے پرے تله وُو هغه دَ کفن سره نه وُو پروت بلکه خان له جدا نغبتے شوه په يو بل خائے کنبے پروت وُو. ۸ نو بيا کوم مُريد چه مخکنبے راغله وُو هغه هم قبر ته ورنوتو او وئے ليدل او يقين ئے راغے. ۹ تر دغه وخته هغوى دَ صحيفو په مطلب نه وُو رسيدلى چه دا ئے بنکاره کړے وه چه عيسى به خامخا دَ مرو نه بيا ژوندے پاڅي.

دَ عيسى مسيح مريم مكدليني ته ظاهریدل

(نتم ۸۲: ۹ - ۰۱، مرقوس ۶۱: ۹ - ۱۱)

۱۰ نو مُريدان بيرته کورته لارل. ۱۱ خو مريم دَ قبر نه بهر ولاړه وه او ژړل ئے. کله چه هغه وژړل نو بيا ئے قبر کنبے سر ور دَ ننه کړو، ۱۲ او هلته ئے دوه فربتے په سپينو جامو کنبے دَ مري په خائے ناستے وليدے، يوه سر پلو او بله پنبتو ته، په هغه خائے کنبے چرته دَ عيسى لاش کينودے شوه وُو. ۱۳ هغوى هغه ته ووئيل چه "آئے بنخے! ته ولے ژارے؟"

هغه جواب ورکړو چه "هغوى زما مالک چرته ورے دے او ما ته دا نه ده معلومه چه هغه ئے کوم خائے بنخ کړے دے."

۱۴ دَ دے خبرو نه پس هغه مخ راوارولو او خه گوري چه عيسى هم هلته ولاړ دے، خو هغه ونه پيژندلو چه دا عيسى دے. ۱۵ عيسى هغه ته ووئيل، "ته ولے ژارے؟ ته شوک لتوے؟"

هغه دا خيال وکړو چه گني دا دَ دے باغ مالي دے، نو ورته ئے ووئيل، "صاحبه! که چرے تا دَ دے خائے نه ورے دے نو ما ته دا ووايه چه هغه دَ کوم خائے بنخ کړے دے، نو زه به هغه دَ هغه خائے نه يوسم."

۱۶ عيسى ووئيل، "مريمے!"

هغه هغه ته مخ ورو گرزوو او وئے وئيل، "ربوني!" چه په عبراني کنبے اُستاذ ته وئيلے شی.

۱۷ عيسى ووئيل، "ما ته لاس مه راوړه ځکه چه زه لا پلار ته نه يم تلے خو زما وړونو له لاره شه او هغوى ته ووايه چه زه اوس خپل پلار ته او ستاسو پلار ته، خپل خدائے ته او ستاسو خدائے ته پاس ځم."

۱۸ مريم مكدليني مُريدانو له لاره او وئے وئيل چه "ما مالک وليدو!" او هغوى ته ئے دَ هغه پيغام ورسوو.

دَ عيسى مسيح مُريدانو ته ظاهریدل

(نتم ۸۲: ۶۱ - ۰۲، مرقوس ۶۱: ۶۱ - ۸۱، لوقا ۴۲: ۶۲ - ۹۴)

۱۹ هم دَ هغه اتوار په ورځ مانښام چه مُريدانو دَ يهوديانو دَ ويرے نه دروازے بندے کړے وے ناست وُو، چه عيسى راغے دَ هغوى په مينخ کنبے ودریدو او ورته ئے ووئيل، "په تاسو دَ سلامتيا وي!" ۲۰ او بيا ئے هغوى ته خپل لاسونه او خپله پوښتې وښووله. نو کله چه مُريدانو مالک وليدو نو هغوى ډير خوشحاله

شُ. ۲۱ عیسیٰ یو خُل بیا ووئیل چه ”په تاسو دِ سلامتیا وی، خنګه چه پلار زه را استولے یم هم دغسه زه تاسو استوم.“ ۲۲ بیا ئے په هغوی وپوکل او وئے وئیل، ”رُوح القدس واخلی! ۲۳ که چرے تاسو د چا گناهُونه وبخبنی نو هغوی وبخبنلے شو، او که چرے تاسو هغه ونه وبخبنی نو هغه به نابخبنلے پاتے ش.“ ی.

عیسیٰ او توما

۲۴ په دولسو مُریدانو کنبے یو توما چه برغونے هم بللے شی د نورو سره هغه وخت هلته موجود نه وو چه عیسیٰ راغے. ۲۵ نو مُریدانو هغه ته حال ووه چه مونږ مالک لیدلے دے. هغه ووئیل چه ”تر خو چه ما د هغه په لاس د میخونو سُورے لیدلے نه وی، او خپلے گوتے مے پرے نه وی لگولے په کوم خائے کنبے چه میخونه ټک وهلی شوی وو او خپل لاشونه د هغه په پوښتی ونه لگوم نو زه به دا یقین ونه کړم.“

۲۶ یوه هفته پس د هغه مُریدان بیا په کوټه کنبے ناست وو او توما ورسره موجود وو. سره د دے چه دروازے بندے وے نو عیسیٰ ورغے د هغوی په مینځ کنبے ودریدو او وئے وئیل په تاسو دے سلامتیا وی“ ۲۷ بیا ئے توما ته ووئیل، ”خپلے گوتے دلته کیږده او زما لاشونه ووپنه او خپل لاس وړاندے کړه او زما په پوښتی ئے ولگوه او نور شک مه کوه خو یقین وکړه.“ ۲۸ توما ووئیل، ”زما مالکه او زما خدایه!“

۲۹ عیسیٰ ووئیل، ”په دے چه تا زه ولیدم نو ایمان دِ راوړو. بختور دی هغوی چه زه ئے نه یم لیدلے خو ایمان راوړی.“

د دے کتاب مقصد

۳۰ بے شکه چه عیسیٰ د خپلو مُریدانو په وړاندے نورے هم ډیرے مُعجزے خرګندے کړے، کومه چه په دے کتاب کنبے نه دی لیکلے شوے. ۳۱ او هغه چه دلته لیکلے شوے ددا تش په دے غرض دی چه تاسو په دے ایمان راوړئ چه عیسیٰ هم مسیح دے، یعنی د خدائے زوئے، او د ایمان راوړلو په وسیله د هغه په نوم ژوندون ولری.

یوحنا باب ۲۱

د عیسیٰ مسیح اوو مُریدانو ته ظاهریدل

۱ خه مُوده پس عیسیٰ د تیرياس درياب په غاړه مُریدانو ته خپل ځان خرګند کړو. ۲ شمعون پطروس او توما چه برغونے هم بللے کبیري او نتانی ایل چه د کلیل د قانا وو او د زبدي زامن او دوه نور مُریدان هم هلته موجود وو. ۳ شمعون پطروس ووئیل، ”زه د کبانو په ښکار ځم.“

نورو ووئیل چه مونږ به هم درسره ملګری شو. هغوی روان شول او کشتی ته وختل خو په هغه شپه ئے هیڅ ونه نیول. ۴ چه سحر شو نو خه گوری چه عیسیٰ د درياب په غاړه ولاړ دے خو مُریدانو ته دا نه وه معلومه چه گنی دا عیسیٰ دے. ۵ عیسیٰ هغوی ته نعرے کړے، ”ائے هلکانو! خه مونیول که نه؟“

هغوی جواب ورکړو چه ”هن“

۶ هغه ووئیل، ”د کِشتی نبی لاس ته جال وولئ نو کبان به ونیسی.“ هغوی دغه شان وکړل او خه کوری چه هغوی جال کِشتی ته نه شو راخیژولے ځکه چه په هغه کنبے دومره ډیر کبان راگیر شوی وو.

۷ بیا هغه مُرید چه عیسی ورسره مینه کوله پطروس ته ووئیل، ”دا خو مالک دے!“ کله چه شمعون پطروس دا واوریدل نو هغه خپله چوغه واغوسته ځکه چه هغه برېنډ وو او درياب ته ئے ودانگل. ۸ هغه نور په کِشتی کنبے راغلل او د کبانو ډک جال ئے راکنبو ځکه چه هغوی د وچے نه ډیر وراسته نه وو خو بس یو سل گزه به وراسته وو. ۹ کله چه هغوی غاړے ته راوختل نو هغوی د سکارواور ولیدو چه کب پرے پروت وو او لږه ډوډی هم ورسره وه. ۱۰ عیسی ووئیل چه ”د خپلو هغه کبانو نه چه اوس مو نیولی دی خه راوړئ.“

۱۱ شمعون پطروس کِشتی ته ورغے او جال ئے مزکے ته راکنبو چه د غټو کبانو نه ډک وو، او دا یو سل درے پنخوس وو، او سره د دے چه دومره زیات وو خو بیا هم جال ونه شلیدلو. ۱۲ عیسی ووئیل، ”راځئ او وخورئ.“ په مُریدانو کنبے یو کس هم دا همت ونه کړے شو چه تپوس ترے وکړی چه ته څوک یئے؟ ولے چه هغوی ته دا پته وه چه دا مالک دے. ۱۳ عیسی راوړاندے شو، ډوډی ئے واخسته او هغوی له ئے ورکړه او کب ئے هم دغه شان تقسیم کړو.

۱۴ دا دریم ځل وو چه عیسی د مرو نه ژوندے کیدو نه پس خپلو مُریدانو ته خپل ځان څرگند کړے وو.

عیسی او پطروس

۱۵ د خوراک نه پس عیسی شمعون پطروس ته ووئیل، ”شمعون د یوحنا زویه! ته د نورو ټولو نه گنی ما سره زیاته مینه لرے څه؟“

هغه جواب ورکړو چه ”هو مالکه! تا ته معلومه ده چه زه تا سره مینه کوم.“

هغه ورته ووئیل چه ”بیا نو زما گلپوری وڅروه.“ ۱۶ په دویم ځل هغه تپوس وکړو چه ”شمعون د یوحنا زویه! ته ما سره مینه کوم؟“

پطروس ووئیل، ”هو مالکه! تا ته معلومه ده چه زه تا سره مینه کوم.“

هغه ورته ووئیل، ”نو بیا زما گلپے سمبالے کړه.“ ۱۷ په دریم ځل هغه ووئیل چه شمعون د یوحنا زویه! آیا ته ما سره مینه کوم؟“

پطروس په دے خبره غمژن شو چه هغه ترے په دریم ځل دا تپوس وکړو چه ته ما سره مینه کوم؟ هغه ووئیل، ”مالکه! تا ته هر څه معلوم دی او تا ته بڼه معلومه ده چه زه تا سره مینه کوم.“

عيسی ووتیل، ”زما گدے وڅروه. ۱۸ رښتیا رښتیا درته دا وایم چه کله چه ته ځوان وے نو تا به خپله ملا په خپله ترله او چرته چه دے غوښتل هغه خوا به تلے خو کله چه ته زور شے نو ته به خپل لاسونه خواره کړے او بل څوک به د ملا وتری او هغه خوا ته به د بوزی چرته چه ستا د تللو نیت نه وی.“ ۱۹ هغه دا خبره دا ظاهرولو د پاره وکړه چه بطروس به په داسے مرگ وژلے کپری چه د ځدائے جلال به په کښے څرگند شی. بیا هغه دا ووتیل چه ”په ما پسے راځه.“

عيسی او د هغه خور مُريد

۲۰ بطروس راوگرزیدو او هغه مُريد ئے په ځان پسے ولیدلو د چا سره چه عيسی مينه کوله، هغه چه د ډوډی په وخت هغه ته راکښته شوے و او دا تپوس ئے ترے وکړو چه ”مالکه! هغه څوک دے چه په تا به مُخبری کوی؟“ ۲۱ بطروس چه هغه ولیدو نو د عيسی نه ئے تپوس وکړو، ”مالکه! هغه ته به څه پيښیږی؟“

۲۲ عيسی جواب ورکړو، ”که دا زما رضا وی چه هغه د تر هغے پاتے شی کله چه زه بیا راشم نو ستا په دے کښے څه؟ ته په ما پسے راځه.“

۲۳ د عيسی دا وینا په مُريدانو کښے مشهوره شوه او دا مطلب ترے واخستے شو چه گنی دغه مُريد به نه مری، خو عيسی تش دا وئیلی و ”که دا زما رضا وی چه هغه د تر هغے پاتے شی کله چه زه بیا راشم نو ستا په دے کښے څه؟“

۲۴ دا هم دغه مُريد دے چه دلته چه څه لیکلی شوی دی د هغے گواه دے. دا په حقیقت کښے هغه دے چه دا ئے ولیکل او مُونږ ته دا معلومه ده چه د هغه گواهی رښتیا ده

۲۵ نور هم ډیر څه دی چه عيسی کړی و، که چرے دا ټول په تفصیل سره لیکلے شوے وے نو زما خیال دے چه په ټوله دُنیا کښے به هغه کتابونه چه په دے لیکلی شوی و ئے نه ځائیدل.